



# Ostermiething

Winter 2016

Zugestellt durch Post.at

## Der Engel des Herrn brachte Maria die Botschaft...

Glasfenster in der Pfarrkirche Ostermiething zur Erinnerung an das 60-jährige Regierungsjubiläum von Kaiser Franz Joseph im Jahr 1908, gewidmet von Michael und Anna Rieder aus Simling



*Weihnachten 2016*

# Liebe Ostermiethingerinnen, liebe Ostermiethinger!



Ist es nicht ein wenig wundersam, wie wir uns gegen Ende des Jahres, genauer gesagt im Advent, noch genauer gesagt zu Weihnachten, verändern? Plötzlich gehen uns Aufrufe zur Besinnlichkeit, zum Innehalten und zum friedlichen Miteinander wieder nahe. Was die Weihnachtszeit alles vermag! Eigentlich sollten wir das ganze

Jahr über das Gemeinsame vor das Trennende stellen, dann wäre Weihnachten ganz ohne großartige Geschenke ein würdiges Fest.

Gemeinsam konnte auch das Thema bezüglich eines neuen Postpartners gelöst werden. Herzlichen Dank an Herrn Florian Ebner, unseren Adeg Kaufmann im Ort, der nun bereits seit einigen Tagen alle Postangelegenheiten mit seinem fleißigen Team abwickelt.

Nicht so erfreulich ist die Entwicklung bezüglich Krabbelstube. Ehrlich gesagt bin ich sehr verärgert über die Vorgehensweise des Landes Oberösterreichs in dieser Sache. Schon seit langem haben wir sämtliche Planungen und alle erforderlichen Hausaufgaben erledigt und nun werden wir schon monatelang vertröstet. Wir werden aber nicht locker lassen, endlich den Finanzierungsplan zu bekommen, ohne den wir nicht beginnen dürfen.

Sehr gefreut hingegen habe ich mich über den Besuch von fünfzehn Bürgermeisterkollegen aus Osttirol, die unser Altstoffsammelzentrum besichtigten und viele Erfahrungen mit nach Hause nahmen. Vielleicht steht ja bald ein ähnliches Zentrum in mehreren Gemeinden Osttirols.

Zum Abschluss dieses ereignisreichen Jahres möchte ich mich aufrichtig bei allen Fraktionen des Gemeinderates für die gute Zusammenarbeit bedanken. Gemeinsam kann man einfach mehr bewegen.

Der gesamten Bevölkerung wünsche ich ein beschauliches, segensreiches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr! ■

Euer Bürgermeister Gerhard Holzner



So wie jedes Jahr bedanke ich mich in der Weihnachtsausgabe von Ostermiething Aktiv bei allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, bei allen Vereinsobfrauen und -männern und bei den Blaulichtorganisationen für ihre Einsätze und für ihr Wirken aufs Herzlichste.

Ohne deren freiwillige und ehrenamtliche Tätigkeiten würde vieles in einer Gemeinde und im ganzen Land fehlen. Danke Euch allen!

Weiteres kann man am Ende des Jahres sagen, dass in unserer Gemeinde gute Arbeit geleistet wurde. Vieles, wenn auch nicht alles, konnte umgesetzt werden, deshalb wird es auch für die Zukunft notwendig sein, entsprechend anzupacken.

Ein herzlicher Dank gebührt in diesem Zusammenhang dem Gemeinderat und vor allem unserem Bürgermeister Gerhard Holzner, der immer Sorge für ein gutes Miteinander trägt.

Dass Ostermiething eine moderne und lebenswerte Gemeinde ist, zeigt das ständige Wachstum. Deshalb dürfen wir uns auch Zuzugsgemeinde nennen.

Eine besondere Freude bereitete es mir, dass heuer allein in unserem Betrieb vier Kinder geboren wurden und auch in der Gemeinde mit 37 Babys (Stand Ende November) ein geburtenreiches Jahr zu Ende geht.

Euch allen wünsche ich ein gutes und besinnliches Miteinander, dass die positiven Dinge die schlechten bei weitem überwiegen und dass Gesundheit und Zufriedenheit die Wegbegleiter für 2017 sein sollen. ■

Mit diesen Wünschen verbleibe ich wie immer

Euer

Franz Schuster



## 10 JAHRE SEELENTIUM

Erfolgsgeschichte des Tourismusvereins



## GLASFASER-INTERNET

Gumpling wird angeschlossen



## FF ERNSTING

Gerüstet für die Zukunft



## VOLKSSCHULE

Berichte aus den Klassenzimmern

## 10 Jahre Seelentium

*Ganz im Zeichen des zehnjährigen Jubiläums stand am 26. November die Jahreshauptversammlung des Tourismusvereins Seelentium. Die Gemeinde Ostermiething gehörte seinerzeit zu den Gründungsmitgliedern der gemeindeübergreifenden Kooperation. Bürgermeister Gerhard Holzner trug als Mitglied des Strategieteams wesentlich dazu bei, dass dieses für damalige Verhältnisse recht außergewöhnliche Projekt den Erfolg einfahren konnte, auf den man heute zurecht stolz ist.*

Exakt sieben Gemeinden findet man im allerersten Seelentium-Katalog. Neben den „Kerngemeinden“ Franking und Ostermiething zählen auch Tarsdorf, St. Radegund, Hochburg-Ach, Geretsberg und Haigermoos zu den Partnern der ersten Stunde. Doch schon kurz danach folgten mit Eggelsberg, Moosdorf und St. Pantaleon drei weitere Inviertler Gemeinden, ebenso wurde der bis heute richtungsweisende Brückenschlag nach Bayern vollzogen: Burghausen und Tittmoning waren fortan Seelentium-Städte. Die Landesausstellung 2012 brachte mit Mattighofen und den beiden Salzburger Gemeinden Lamprechtshausen und St. Georgen die nächste Erweiterung. Genau rechtzeitig zum 10. Geburtstag unterzeichnete nun Feldkirchen bei Mattighofen die Kooperationsvereinbarung mit Seelentium. Mit dem neuen Vier-Kirchen-Weg erhält die Tourismusregion dadurch eine neue Attraktion, die perfekt in den schon bisher recht erfolgreichen Themenkreis „Wandern“ passt.

Seelentium kann in den ersten 10 Jahren auf zahlreiche Meilensteine verweisen. Vom Gewinn des europäischen EDEN-Awards 2010, dem gemeinsamen Auftritt bei der



Der Vier-Kirchen-Weg in Feldkirchen ist das jüngste touristische Highlight von Seelentium

Islandpferde-WM 2011, der Landesausstellung 2012, der weltweiten Präsentation anlässlich des Eurovision Song Contest 2015 bis hin zur Gründung von „Seelentium sozial“ spannt sich der Bogen der erfolgreichen Aktivitäten. Auch in Ostermiething gibt es sehr gute Neuigkeiten für 2017: die historischen Fresken im alten Pfarrhof werden nach dem Gebäudeumbau wieder im Rahmen von Kleingruppen zu besichtigen sein! ■



Das Strategieteam der ersten Stunde mit Bürgermeister Gerhard Holzner



Krippe von Wagner-Schlichtner

# Straßenbau



Hinterofenstraße

Im Laufe dieses Herbstes konnten weitere Straßenbauarbeiten fertiggestellt werden. Im Bereich der Hinterofenstraße wurden zwei Schwarzdecken aufgebracht. Der weitaus größere Bauabschnitt war jedoch die Fertigstellung eines Teilbereiches der Sinzingerstraße.



Hinterofenstraße

Im heurigen Jahr wurden insgesamt ca. 140.000,- Euro für die Straßenbauvorhaben seitens der Gemeinde ausgegeben. ■



Sinzingerstraße



Sinzingerstraße

# Straßenbeleuchtung

Die zweite Etappe der Straßenbeleuchtung im Bereich des Geh- und Radweges Ernsting ist umgesetzt.

Von der Ernstinger Kreuzung bis zur Liegenschaft Beham wurden mit Ende Oktober dieses Jahres die Laternenmasten gesetzt und kurz darauf in Betrieb genommen. Im nächsten Jahr soll die letzte Etappe bis zum Kreisverkehr der Mühlen Landesstraße fertig gestellt werden. ■



Geh und Radweg Ernsting



## Wohnzentrum Ostermiething / WZO

An einem der letzten sonnigen Tage des diesjährigen Septembers wurde die dritte und somit letzte Etappe der nun fertiggestellten Wohnanlage „Wohnen Zentrum Ostermiething“ ihrer Bestimmung übergeben. Bauherr

Baumeister Hans Stampfl übergab im Beisein zukünftiger Besitzer sowie der Presse die Wohnungen. Alles in allem kann dieses Projekt inmitten unseres Ortes als wirklich gelungen bezeichnet werden.



BM Hans Stampfl, Manuela Luger - Real Treuhand, Renate Hofstätter, Othmar Peterlechner (beide Raiba Ostermiething), Bgm. Gerhard Holzner

Viel Glück und Freude den neuen Bewohnerinnen und Bewohnern dieser schmucken Wohnanlage. ||



## Übernahme der Postfiliale

Nach reiflicher Überlegung und vielen Gesprächen haben wir uns dazu entschlossen, dass die Postfiliale in Ostermiething bei mir im ADEG Markt Ebner im Parkcenter installiert werden und so für Ostermiething gesichert bleiben soll. Ausschlaggebend dafür war auch, dass wir eine fachkundige Postangestellte übernehmen konnten und zwei unserer Damen eine zweitägige Postschulung absolvieren. Es wäre ja ziemlich aufwändig, müsste man wegen eines Briefes weite Fahrtstrecken (z. B. nach Eggelsberg) auf sich nehmen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns auch in diesem Bereich Ihr Vertrauen schenken. Wir werden uns bemühen, diese neue große Herausforderung bestens zu meistern. ||

Eine schöne und ruhige Weihnachtszeit wünscht

**Florian Ebner**



Eröffnung am 5. Dezember; Foto Manfred Fischer



Krippe von Marianne Neissl



# Burghäuser Antikladl

**STÄNDIG AN – UND VERKAUF**

**ANSICHTSKARTEN, MÜNZEN, USW.**

Inh.: Uwe Gartner

Stadtplatz 44

84489 Burghausen

Tel. +49 (0) 170-210 93 27

+49 (0) 8677.7048182

email: [antikladl@googlemail.com](mailto:antikladl@googlemail.com)

Mo. – Fr. 10.00 – 12.00

Mo. – Do. 14.00 – 18.00

Freitagnachmittag und Samstag nach Vereinbarung



**Aktuelles aus der Versicherung und Finanzdienstleistung**

**SICHER DURCH IHR LEBEN!**



Seit dem Spätsommer ist die LIFE Finanzservice GmbH Mitglied der österreichweit tätigen Vereinigung „Die Maklergruppe“. Diese Kooperation trägt zur weiteren Qualitätssteigerung bei und bringt für unsere Kunden folgende Vorteile:

- Exklusive Spezialversicherungspakete zu unschlagbaren Prämien
- Breit gestreutes Know-How sowohl für Unternehmen als auch im privaten Bereich
- Versicherungsvergleichsrechner insbesondere zum Vergleich aktueller KFZ-Versicherungsprämien
- Expertenwissen in den Bereichen private Krankenversicherung und Absicherung bei Berufsunfähigkeit

Nutzen Sie auch die von uns betriebene KFZ-Zulassungsstelle vor Ort im Gewerbegebiet Ostermiething!



*Frohe Weihnachten und  
einen guten Ratsch ins Jahr 2017*

*wünscht Ihr  
Team vom LIFE Finanzservice*



LIFE Finanzservice GmbH  
www.lifefinanzservice.at  
FN: 424864a, LG Ried i.L.  
DVR-Nr.: 4012785  
UID-Nr.: ATU69364715

Besuchen Sie uns auf unserer neuen Homepage  
**[www.lifefinanzservice.at](http://www.lifefinanzservice.at)**

# Wohnprojekt Bergstraße

Mit Mitte November dieses Jahres ist man bei diesem Bauvorhaben neben dem Ärztezentrum im ersten Obergeschoß angelangt. Je nach Witterung soll der Rohbau bis Weihnachten fertig gestellt sein. Danach wird mit der



Wohnungsvergabe gestartet. Interessenten können sich noch jederzeit melden. LIVO GmbH, Parkstraße 20, 5121 Ostermiething ([www.livo.at](http://www.livo.at) oder [wohnung@livo.at](mailto:wohnung@livo.at))



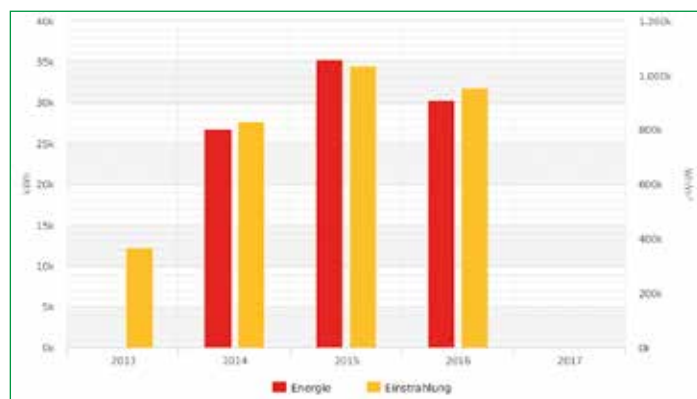
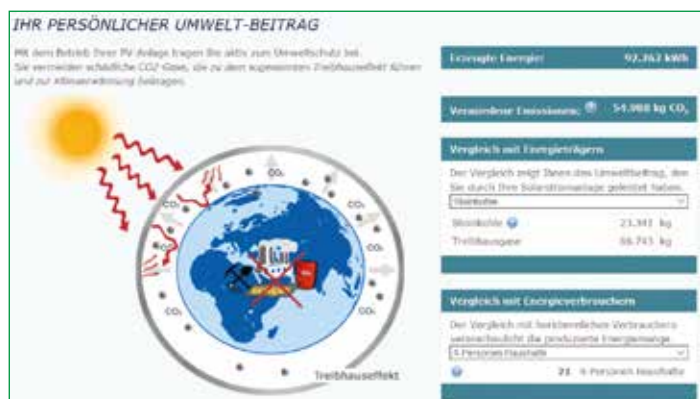
## Photovoltaik-Anlage Ostermiething – unser Umwelt-Beitrag

Mit dem Betrieb unserer Photovoltaik-Anlage in Ostermiething auf dem Dach des Gemeindeamtes und des KultOs tragen wir aktiv zur Schonung unserer Umwelt bei.

Mit einer Fläche von 226 m<sup>2</sup> und einer Spitzenleistung von 33,81 kWp hat die Anlage seit der Inbetriebnahme am 1. August 2013 eine Energie von ca. 92.300 kWh erzeugt und dabei umgerechnet die Emission von ca. 55.000 kg CO<sub>2</sub> vermieden. Würde man das mit einem Kohlekraftwerk vergleichen, kommt man auf den Ersatz von etwa 23 Tonnen Steinkohle mit einer Emission von 67 Tonnen Treibhausgasen.



Mit der erzeugten Energie der PV Anlage Ostermiething könnte man z. B. 21 Vierpersonenhaushalte versorgen oder 10 Jahre lang Wäsche bei 60 Grad waschen. Interessant ist auch der Wirkungsgrad der Anlage. Teilt man z. B. die im Jahr 2015 abgegebene Energie von 35.200 kWh durch die zugeführte Energie der Sonne von 234.000 kWh, so ergibt sich ein Wirkungsgrad von ca. 15 %. Es können also mit unserer Anlage 15% der eingestrahelten Sonnenenergie in elektrische Energie umgewandelt werden.





Entgeltliche Einschaltung

Kraftwerk Riedersbach

# Energie·Kunst·Kultur

eine harmonische Verbindung

Wir wünschen ein  
gesegnetes Weihnachtsfest,  
alles Gute, Glück und Gesundheit  
für das Neue Jahr 2017.

**ENERGIE AG**  
Kraftwerke

Wir denken an morgen



★  
★  
★  
★

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches  
neues Jahr wünscht Ihnen Ihr*

**★ Installateur- und Fliesenleger-Meisterbetrieb! ★**

**ROSENSTATTER** Vertriebs GmbH

Sanitär Bäder Fliesen Heizung

Eiferding 14 · A-5120 St. Pantaleon  
Tel. 06277/7089-0  
info@rosenstatter.at · www.rosenstatter.at

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo–Fr 8.30–12.00 und 13.30–18.00 Uhr,  
Mittwoch-Nachmittag und Samstag geschlossen

Entgeltliche Einschaltung



*...für Dich persönlich*

**Frisör  
Piccolo**

**Hofer Brigitte**

**Tel.: 06278 / 7161**

Entgeltliche Einschaltung

**Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr 2017 wünschen  
Brigitte & Petra**

# GLASFASER-INTERNET der Energie AG Telekom GmbH

## Gumpling startet mit Vollgas auf die Datenautobahn der Zukunft!

**G**erade sind die Planungen für die Erstellung des Glasfaserinternet in Gumpling abgeschlossen worden. Der Zuspruch war in diesem Ortsteil von Ostermiething sehr groß. Dank der Unterstützung von Herrn Pallhuber Markus ist es gelungen, dass Gumpling mit Glasfaser-Anschlüssen ausgebaut wird.

„Die Gemeinde Ostermiething gehört damit zu den ersten Gemeinden Oberösterreichs, in der das Glasfaserinternet installiert wird“, begrüßt Bürgermeister Holzner Gerhard diesen innovativen Schritt für die Zukunft. Mit dem Ausbau des Glasfaserinternet ist ein Meilenstein für die Zukunft der Infrastruktur in Gumpling gelungen.

Auch für andere Ortsteile der Gemeinde Ostermiething besteht die Chance eines Glasfaseranschlusses. Bereits ab Jänner 2017 wird eine Erschließung im Ortsteil Ernsting angegangen. Sind sich Siedlungen / Gebiete einig und das Interesse entsprechend groß, wird eine Aufschließung auf ihre Wirtschaftlichkeit geprüft.

Interessenten mögen sich bitte gebündelt beim Gemeindeamt oder bei Kurt Wallerstorfer ([kurt.wallerstorfer@energieag.at](mailto:kurt.wallerstorfer@energieag.at)) melden.

### Was bedeutet das Glasfasernetz für Sie?

Mit "Fiber To The Home" (FTTH) wird die Glasfaserleitung bis in Ihr Haus / Ihre Wohnung geführt.

Durch das moderne Glasfaserinternet werden



Download-Raten von bis zu 300 Mbps und Upload-Raten von bis zu 100 Mbps möglich.

Internet unlimitiert mit Highspeed, Fernsehen in Full HD, Streaming und günstigste Festnetztelefonie mit höchster Sprachqualität – das gibt es alles gleichzeitig über einen Anschluss. ■

Details finden Sie auf der Homepage: [www.power-speed.at](http://www.power-speed.at)



## Montagsakademie

**W**ie bereits im laufenden Jahr bietet die Marktgemeinde Ostermiething im SITZUNGSSAAL DES KULTOS wieder die Montagsakademie an. Aus der Universität in Graz werden in einer Live-Schaltung interessante Vorträge übertragen. Die Besucher können sich an der nachfolgenden Diskussion beteiligen und Fragen stellen.

Nützen Sie dieses kostenlose Angebot, um sich in vielen Bereichen weiter zu bilden!

### Programm und Termine für das erste Semester:

**Mo. 9. Jänner 2017, KultOs 19:00 Uhr**

**Natur unter Druck – wir und die bedrohte Artenvielfalt**

Dipl.-Biol. Dr. habil. Christian Berg, Institut für Pflanzenwissenschaft, Universität Graz



**Mo. 23. Jänner 2017, KultOs 19:00 Uhr**

**Flüchtlings„krise“ aus menschenrechtlicher Sicht**

Ass. Prof. i. R. DDr. Renate Kicker, Institut für Völkerrecht und Internationale Beziehungen, Universität Graz

**Mo. 13. März 2017, KultOs 19:00 Uhr**

**Politik der Krise, Krise der Politik**

Univ.-Prof. Mag. Dr. Manfred Prisching, Institut für Soziologie, Universität Graz

**Mo. 27. März 2017, KultOs 19:00 Uhr**

**Themengebiet: Wissenschaftstheoretische oder -historische Zugänge**

Univ.-Prof. Dr. Simone De Angelis, Zentrum für Wissenschaftsgeschichte, Universität Graz ■

# Gesunde Gemeinde Ostermiething

Unser Arbeitskreis besteht nun seit fünf Jahren. Mit Stolz können alle Beteiligten, Akteure und Helfer auf vielfältige Aktivitäten zur Förderung des Gesundheitsbewusstseins zurückblicken. Es wird bereits an Neuem gearbeitet, um ein kleines Mehr an Lebensqualität, Leistungsfähigkeit und Lebensfreude für unsere Bürger zu ermöglichen.

Besonderer Dank gilt den Vereinen, Institutionen und Organisationen, die unsere Plattform laufend unterstützen. Im Jahr 2017 soll unsere Arbeit nach außen hin sichtbar werden und das Land überreicht uns die „Gesunde Gemeinde“ - Tafeln als visuelles Zertifikat für die Projektarbeiten 2015 - 2017. Wir werden uns 2017 dem Landesmotto „Sicher auf Schritt und Tritt“ zuwenden und das Präventions- und Wohlfühlenden im Alltag auffrischen. Dazu haben wir ein umfangreiches Programm erstellt, das wir mit Jahresbeginn in den örtlichen Veranstaltungskalender einbringen werden.



Nach den zwei Gesundheitstagen und dem heurigen Ärztekongress wollen wir 2017 einen Wohlfühltag im KultOs veranstalten. Das Motto: „Ein Tagesprogramm im Wohlfühlmodus erleben!“ Die Besucher können sich in einen nach Wellbeing und Wellness orientierten Tag, der auch kulinarisch und nach Wohnverhalten strukturiert sein soll, einbinden, mitwirken und mitgenießen. Schlagwörter wie: „Nicht überfordern! „Schritte zur besseren Entspannung“, „Nein sagen und delegieren“, „Gelassenheit und Lachen“, „Hygiene und Sicherheit“, „stressfreier Lebensstil“, „Gefühle und Gedanken, die den Körper entspannen“ ... werden im täglichen Ablauf erprobt.

Wir planen auch einen Selbsthilfegruppentag im Krankenhaus Braunau. Außerdem bitten wir um Rückmeldungen für Interessenten eines Stammtisches für pflegende Angehörige. Und wir wollen wieder einen multikulturellen Beach-Cooking-Day veranstalten. Der heurige war ein wunderbarer Anstoß für Integration und Inklusion, den wir nächstes Jahr ein bisschen erweitern wollen. Ein herzliches Dankeschön an Martina Fischer, dem Welt-Cafe und den vielen Arbeitsbienen. In Planung sind auch ein Entspannungsworkshop und ein Körperwahrnehmungsabend sowie eine Klangreise.



Beach-Cooking-Day

In den Ferien versuchen wir mit der Gesunden Gemeinde erneut für den Sommer 2017 einen einfachen und zugreifbaren Aktivitätskalender zu erstellen. Wir bitten daher alle Vereine ihre Möglichkeiten für Jung und Alt von Mai bis September 2017 bei der Gemeinde oder beim Arbeitskreis bekanntzugeben. Eine diesbezügliche Einladung folgt.

Am 19. Jänner 2017 laden wir recht herzlich zu unserem Vortrag „Aggressionen“ mit Helmut Lehner im KultOs ein, Beginn 19:30 Uhr. „Warum ist ein Mensch aggressiv? Warum gerade jetzt? Was kann man dagegen tun? Wie kann ich mich wehren, wenn ich mich bedroht fühle? Bin ich für die Aggressionen verantwortlich?“

Es werden im laufenden Jahr noch ein Vortragsabend mit einer Kinderärztin, begleitet mit Infoständen zum Thema Kindergesundheit, Schwangerschaft und Stillzeit und ein Vortrag über „Stressprävention“ folgen.

Wir freuen uns über weitere Ideen, Anregungen sowie über tatkräftige Mithilfe und viele Besucher bei unseren Veranstaltungen! Die Mitarbeit im Arbeitskreis Gesunde Gemeinde ist jederzeit und zu jedem Thema aus dem Bereich Gesundheit möglich. Bei Interesse meldet Euch bitte bei Kurt Grininger, [kurt.grininger@aon.at](mailto:kurt.grininger@aon.at). ■

Wir wünschen allen gesunde Weihnachten und ein unfall- sowie sorgenfreies Jahr 2017.



Krippe von Walter Wagner

# Gipshalle weicht Datenzentrum



**Z**urzeit sind die Abbrucharbeiten der Gipslagerhalle der Energie AG für die Errichtung des neuen Datenzentrums der Schwarz Gruppe aus Deutschland voll im Gange. Die Bilderfolge zeigt den Abbruch der ursprünglichen Gipslagerhalle.

Große Teile des Abbruchmaterials werden für den künftigen Unterbau des neu geplanten Rechenzentrums verwendet. In den kommenden Wochen werden weitere zwei Anlagenteile



fachgerecht abgetragen. Herzlichen Dank bei allen Anrainern für das entgegengebrachte Verständnis dieser baulichen Maßnahme.

Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich bitte an die Betriebsleitung – Ing. Manfred Pitter. ■



## Ihr Kinderlein kommet!

**S**o viele Babys wie im heurigen Jahr sind in Ostermiething wahrscheinlich noch nie auf die Welt gekommen. Das ist ein sehr schönes Zeichen zur Weihnachtszeit und wir begrüßen alle ganz herzlich in unserer schönen Gemeinde.

**Sie heißen:** Ben (Neujahrsbaby), Nora, Filip, Ena, Jonas, Luca Elias, Philipp, Mona Marie, Alexander, Lilien Marlene, Korbinian, Anna, Anika Josefa, Emely, Noah, Luna und Lina (Zwillinge), Fynn Patrick, David Sebastian, Tobias, Daris, Hana, Mariela, Anna Christiana, Lena, Adam Rafael, Caroline, Elias, Klara und Magdalena (Zwillinge), Frederick Andreas, Hannah, Sofie, Dominik, Sophia, Emil, Jakob.

Wer genau liest, wird bemerken, dass kein Name unserer 37 neuen Erdenbürger (18 Buben, 19 Mädchen) dem anderen gleicht.

Ostermiething aktiv gratuliert den Eltern und wünscht allen Kindern eine friedvolle und glückliche Zukunft.



# Ihr ERFOLG

*ist unser Ziel!*

Unsere Steuerberatungskanzlei in Ostermiething  
übernimmt für Sie gerne:

- Buchhaltung
- Lohnverrechnung
- Jahresausgleich
- Bilanzerstellung
- Steuerberatung
- Rechtsformgestaltung

**ZUVERLÄSSIG & KOMPETENT!**

**ING. MAG. SIEGFRIED HÖCK**  
Steuerberater • Wirtschaftstreuhänder • Unternehmensberater

*Frohe Weihnachtstage sowie ein  
erfolgreiches, gesundes Jahr 2017.*

Ziegelei 31 • 5121 OSTERMIETHING • Tel./Fax: 06278/7082 • Mobil: 0699/11760272 • E-Mail: siegfriedhoeck@aon.at

Foto: Siegrid Cain

*Wir Wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*

**Johann Frank**  
Gufflham 3  
D-84508 Burgkirchen  
Tel.: 08679 - 911576  
Fax: 08679 - 911575

**FRANK**  
**BAUUNTERNEHMEN**

**Jürgen Frank**  
Römerstraße 25  
A-5121 Ostermiething  
Tel.: 06278 - 7695  
Mobil: 0664 - 8443738

**www.frank-bau.net • info@frank-bau.net**

Entgeltliche Einschaltung



**felber** Omnibusse

★ Alte Landstrasse 38 - 5121 Ostermiething  
06278.6281 - office@felber-reisen.at  
www.felber-reisen.at



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE  
WEIHNACHTEN UND EINEN GUTEN  
★ RUTSCH INS NEUE JAHR 2017!

# Osttiroler Bürgermeister besuchen Ostermiething

Eine Delegation bestehend aus 15 Bürgermeistern der verschiedensten Teile Osttirols besuchte im November dieses Jahres unsere Gemeinde, um sich das Altstoffsammelzentrum anzusehen.

Die Abfallwirtschaft in Osttirol ist diesbezüglich noch in den sogenannten Kinderschuhen. Wichtige Erfahrungen und Tipps wurden ausgetauscht. Vor Ort anwesend waren nicht nur Bürgermeister Gerhard Holzner, sondern auch seitens des Bezirksabfallverbandes Braunau ein kompetentes Team mit Obmann Bürgermeister Erich Priewasser, Geschäftsführer Georg Steidl sowie der Abfallbeauftragten Petra Wagner an der Spitze.

Ein Freitagmittag wurde bewusst gewählt, um die Stoßzeiten im Altstoffsammelzentrum auch richtig beurteilen zu können. Initiiert wurde dieser Ausflug von Bürgermeister Andreas Pfunner, der ebenfalls wie unser Bürgermeister im österreichischen Bürgermeister-Fußball-Team spielt.

## Krabbelstube

Da der Gemeinde in punkto Krabbelstube von manchen Seiten Untätigkeit vorgeworfen wird, möchten wir hier das letzte Schreiben der Landesregierung vom 8. November 2016, Direktion Bildung und Gesellschaft, 4021 Linz, Bahnhofplatz 1, kommentarlos abdrucken.

**Marktgemeinde Ostermiething;  
Einbau einer Krabbelstube in das ehemalige  
Seniorenheim, - bautechnische Prüfung  
zu Zl.: 240-11/2016-Ru vom 18. und 27.10.2016**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister!  
Wir bestätigen den Erhalt der aktualisierten Unterlagen für die beabsichtigte Schaffung einer Krabbelstube mit Schätzkosten von 204.272 Euro exkl. MwSt. und teilen dazu mit, dass wir wiederum eine Prüfung durch die Direktion Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung Umwelt-, Bau- und Anlagentechnik, im Sinne des Kostendämpfungserlasses veranlasst haben. Nach Vorliegen eines Prüfergebnisses hinsichtlich Wirtschaftlichkeit, Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit werden wir Sie wieder informieren.

Bitte beachten Sie die Bestimmungen des Kostendämpfungserlasses vom 13.12.2006, Gem-310004/119-2006-Mt, und des § 86 Oö. Gemeindeordnung.



Begeistert und um viele Anregungen reicher verließ diese Delegation nach einer kleinen Gemeindeführung unsere Marktgemeinde. ■



Die Direktion Inneres und Kommunales unseres Amtes erhält eine Abschrift zur Kenntnis. ■

Mit freundlichen Grüßen  
Für das Land Oberösterreich: Hildegard Zainer



Krippe von Friedrich Schlichter

Entgeltliche Einschaltung





*Confiserie Dengel Tittmoning*

Auf über 90 qm finden Sie

- \* feinste Pralinen, handgeschöpfte Schokoladen
- \* eine Vielzahl an Schokoladenfiguren
- \* edle Liköre, süße Geschenkvariationen

eigene Herstellung, alle Rohstoffe direkt vom Erzeuger  
nachhaltig, ehrlich und fair produziert

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Unsere Öffnungszeiten:

Montag- Freitag 09 - 18 h

Samstag 09 - 13 h

Stadtplatz 21, 84529 Tittmoning  
direkt neben dem Laufener Stadttor

Entgeltliche Einschaltung

# RÜCKEN- BESCHWERDEN?

## EMS-Rückentraining

- Elektro-Muskel-Stimulation
- Nur 15 Minuten pro Woche
- Einzeltraining mit einem persönlichen Trainer



Roidhamweg 2 · 5121 Ostermiething

Telefon: +43 676 842 214 707

info@passionfitness.at



get fit!

## Jetzt kostenlos testen!



## Gerüstet für die Zukunft

Um auch für zukünftige Einsätze bestens gerüstet zu sein wurde bei der Feuerwehr Ernsting ein größerer Fahrzeugumbau vorgenommen, ein wichtiger Schritt für die Zukunft.

Der schwere Atemschutz war in unserem Löschfahrzeug (Bj. 1992) bisher etwas ungünstig verbaut. Ein sicheres Anlegen der Pressluftatmer während der Anfahrt zum Einsatz war bis dato unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen nicht möglich.

Da ein schnelles Eingreifen der Feuerwehr z. B. bei Wohnungsbränden, Silounfällen, Gasaustritten, usw. besonders wichtig ist, war ein Umbau der Halterungen für uns unerlässlich.

In Anbetracht der derzeit gültigen Brandbekämpfungsverordnung, welche uns im Falle eines Fahrzeugaustausches kein besseres Fahrzeug in Aussicht stellt, haben wir beschlossen, das vorhandene Fahrzeug so lange wie möglich in unserer Wehr zu nutzen.

Also wurden neue Halterungen eingebaut, welche ein sicheres Anlegen der Pressluftatmer während der Anfahrt zum Einsatz ermöglichen. Dafür wurde die komplette Ausrüstung aus dem Geräteraum entfernt und eine neue Alu-Trennwand eingebaut. Da die neuen Halterungen im Falle eines Unfalles das Gewicht der Pressluftatmer und der Atemschutzträger aufnehmen müssen, wurde zusätzlich ein Statiker involviert.

Um auch während der Umbauarbeiten im Notfall für die Bevölkerung von Ostermiething da sein zu können, wurde das gesamte Einsatzmaterial vorübergehend auf einen Anhänger verladen.

Um die Geräte sicher zu halten, mussten auch der Auszug für unsere Feuerlöschpumpe und das Notstromaggregat komplett umgebaut werden. Im Zuge der Umbauarbeiten wurde auch die elektrische Ausrüstung überarbeitet. Die bestehenden schwe-



Neue Halterungen



Geräteraum rechts

ren Kabeltrommeln wurden durch leichte Verlängerungskabel mit diversen Verteilern und Übergängen ersetzt.

Durch den Umbau ist es uns möglich, einen gesamten Atemschutztrupp (3 Mann) während der Fahrt komplett sicher auszurüsten. Das Anlegen der Geräte erfolgt wie bei einem Sicherheitsgurt.

Der Truppführer hat Funkmaske und Feuerwehraxt griffbereit. Die beiden „Helfer“ rüsten sich mit Rettungsleine und Bergetuch bereits im Fahrzeug aus. Somit können wir sofort nach Eintreffen am Einsatzort mit unserer Arbeit beginnen.

Die Kosten für den Umbau belaufen sich auf ca. € 6.900,- und wurden zum größten Teil aus Einnahmen aus diversen Veranstaltungen und Festen finanziert.

Für die Umbauarbeiten waren an 2 Tagen zum Teil bis zu 9 Mann gleichzeitig am Fahrzeug beschäftigt, die 150 Stunden arbeiteten.

An dieser Stelle möchten wir folgenden Firmen für die tolle Zusammenarbeit danken:

Fa. Schlosserei Eder, Trimmelkam, für die Anfertigung der neuen Trennwand inkl. der tragenden Teile; Fa. HFZ-Ziviltechnik, Salzburg, besonders Hr. Franz Wölflinger aus St. Pantaleon für die statische Berechnung; Fa. Stampfl Bau, Trimmelkam, für die Benutzung der Spenglerei und div. Werkzeuge.

Wir freuen uns jederzeit über neue aktive Mitglieder! Einfach anrufen unter 0664 / 410 75 55

## Friedenslicht

Auch heuer werden wir wieder am 24. Dezember ab 08:00 Uhr das Friedenslicht in der KG Ernsting verteilen.

An dieser Stelle wünschen wir ALLEN ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2017. ■

**OBI Franz Maier, Stv. des Kommandanten**

# Freiwillige



# Feuerwehr Ostermiething

## Änderungen im Fahrzeugbestand

**D**urch das neue OÖ Feuerwehrgesetz kam es zu zwei unmittelbar wirksamen Änderungen in unserem Fuhrpark. Das Tanklöschfahrzeug 1 wurde in Abstimmung mit dem Landes-, Bezirks- und Abschnitts-Feuerwehrkommando



in ein „Rüstlöschfahrzeug“ umbenannt. Die entsprechende Ausrüstung (technisches Equipment, wie hydraulische Rettungsgeräte, Einbauseilwinde usw.) wurde bereits seit der Indienst-Stellung mitgeführt.

Das zweite Tanklöschfahrzeug ist jetzt für die Gemeinde Ostermiething aufgrund der Einwohner- und Wohngebäudeanzahl nicht mehr gesetzlich vorgeschrieben und wurde daher im Oktober ausgeschieden. Ein Käufer für das 33 Jahre alte Fahrzeug konnte in Rumänien gefunden werden. Obwohl wir jetzt natürlich nicht mehr ganz so schlagkräftig sind wie vorher, ist der abwehrende Brandschutz in unserer Gemeinde unter anderem auch durch die Fahrzeuge der Nachbarfeuerwehren gewährleistet.

## Glühkindl'n und Friedenslicht

Am Freitag, dem 23. Dezember, findet ab 17:00 Uhr das traditionelle „Glühkindl'n“ – heuer bereits zum 16. Mal - beim Feuerwehrhaus statt. Zusammen mit Freunden kann man sich bei einer heißen Tasse Glühwein, einer Bosna oder selbstgemachten Kartoffelchips auf die Feiertage einstimmen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wie jedes Jahr werden die Mitglieder der Feuerwehrjugend am Vormittag des 24. Dezember das Friedenslicht austragen. Dieses Licht wird aus Bethlehem zum Zeichen des Friedens und der Versöhnung in die ganze Welt getragen. Die dabei eingenommenen Spendengelder werden vollständig zur Finanzierung der Feuerwehrjugend Ostermiething verwendet.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Ostermiething wünscht allen Bewohnern der Marktgemeinde gesegnete Weihnachten und ein schönes neues Jahr 2017! 🍷



Krippe von Eva Maria Kainzbauer

# Rotes Kreuz

## Rufnummer 141 - Hausärztlicher Notdienst (HÄND)

Unter der Telefonnummer 141 (ohne Vorwahl) erreicht man den hausärztlichen Notdienst, welcher seit 1. April 2016 in unserem Bezirk am Standort der Rot Kreuz Ortsstellen Braunau und Mattighofen eingerichtet ist. An diesen Standorten hat jeweils ein Visitenarzt Dienst und ist in der Nacht (von 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr), sowie an Wochenenden und Feiertagen (jeweils 24 Stunden) erreichbar. Ruft man bei der Nummer 141 an, hebt ein Rot-Kreuzmitarbeiter ab, nimmt das Anliegen entgegen und leitet dieses an den diensthabenden Arzt weiter. Dabei wird auch die Telefonnummer weitergeleitet und es meldet sich üblicherweise kurze Zeit später der Arzt telefonisch beim Anrufer, um die Dringlichkeit der Visite zu klären. Entscheidet der Arzt die Visite, wird er von einem Rot Kreuz Mitarbeiter zum Patienten gefahren.

Primär ist der hausärztliche Notdienst für akute Beschwerden gedacht, bei denen rasche medizinische Hilfe erforderlich ist. Bei Kontrollen oder chronischen Beschwerden sollte jedenfalls der Hausarzt während der üblichen Ordinationszeiten aufgesucht werden. Nach anfänglicher Skepsis hat sich dieses HÄND-System mittlerweile ganz gut eingespielt, wobei aber auch feststeht, dass für die Gemeinden unseres Einsatzgebietes ein relativ langer Anfahrtsweg gegeben ist.

## Fahrer für soziale Fahrten gesucht

In Abstimmung mit dem Landesverband OÖ starten wir zu Beginn des kommenden Jahres an unserer Ortsstelle ein Pilotprojekt „Soziale Fahrten“. Dabei sollen mit einem VW Caddy alle im Sozialbereich anfallenden Fahrten (jedoch keine Fahrten im Rettungsdienst) durchgeführt werden. Dafür suchen wir erfahrene Fahrzeuglenkerinnen und Fahrzeuglenker, die sich gerne beim Roten Kreuz auf frei-



VW Caddy mit Fahrer Josef Hörtlackner



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH



williger Basis engagieren möchten. Voraussetzung ist ein 16-stündiger Erste-Hilfe Kurs und die Freude am Umgang mit Menschen. Wer Interesse hat, bitte an der Ortsstelle Riedersbach unter 06278/6244 melden. Danke!

## Projekt „Neue

### Ortsstelle“

„Was lange währt, wird endlich gut“ besagt ein altes Sprichwort. Dieses wird verwendet, wenn sich nach langer Vorbereitungszeit ein gutes Ergebnis abzeichnet. Und das passt auch genau zur aktuellen Situation rund um den Neubau unserer Ortsstelle. Der bisherige Aufwand hat sich gelohnt, endlich liegen alle Genehmigungen vor, der Finanzierungsplan steht und die Ausschreibung ist nahezu abgeschlossen. Fast alle Gewerke konnten in der Zwischenzeit vergeben werden und erfreulicherweise bleiben sie weitestgehend bei Unternehmen im Einzugsbereich unserer Ortsstelle.

Unter diesen Vorzeichen fand am 17. November 2016 die erste Baubesprechung direkt vor Ort statt. Gemeinsam mit Vertretern der OÖ Wohnbau GmbH, die als Generalunternehmer agiert und Baumeister Stampfl (an die Firma Stampfl wurden die



Baubesprechung, vlnr.: Ing. Markler, R. Niedermüller, J. Stampfl, Ing. Seiringer, H. Geyer – beide OÖ Wohnbau

Erd-, Baumeister- und Zimmererarbeiten vergeben) wurde ein erster Zeitplan erstellt. Nach diesem wird, wenn es das Wetter zulässt, heuer noch der Humus abgetragen, Mitte Jänner werden die weiteren Erdarbeiten in Angriff genommen und Ende Mai soll der Rohbau fertig sein.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Roten Kreuzes für die Hilfe und Unterstützung, ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein zufriedenes, unfallfreies und gesundes neues Jahr. ■

**Richard Niedermüller, Ortsstellenleiter**

# Kindergarten

Teilt das Brot mit andern,  
es schmeckt doch nur gemeinsam gut.  
Teilt das Brot mit andern,  
geteiltes Brot macht vielen Mut.

Teilt das Licht mit andern,  
dass es die Finsternis vertreibt.  
Teilt das Licht mit andern  
dass keiner mehr im Dunkeln bleibt.

**E**inst half ein Soldat einem armen Bettler, der vor dem Stadttor saß und fror. Martinus teilte den Mantel mit ihm und schenkte ihm den halben Teil. Um uns an diese gute Tat zu erinnern, feiern wir jedes Jahr im Kindergarten das Martinsfest und ziehen mit den Laternen als Symbol des Lichtes und des Leuchtens durch die Straßen.



„Ein bisschen so wie Martin sein“, das nehmen wir uns vor und versuchen es in kleinen Schritten umzusetzen.

Auch heuer gestalteten wir einen Laternenumzug zum Brunnen bei der Neuen Mittelschule.



Das Wetter war uns gnädig und die Kinder konnten die Lieder und Tänze bei idyllischem Laternenschein vorführen.

Als das Wetter schlechter wurde, waren wir schon im Kindergarten bei Kinderpunsch, Würsteln und Kuchen. Vielen Dank an die Eltern und Firmen aus dem Ort für die großzügigen Spenden und Angebote.

Besonders bedanken möchten wir uns bei der Feuerwehr Ostermiething, die uns jedes

Jahr unterstützt, bei Schlichtner Christian für die Technik bei der Musikanlage, bei den Gemeindearbeitern und den vielen helfenden Händen vor und nach dem Umzug. Ohne diese Unterstützung von allen Seiten wäre so ein gelungenes Fest nicht möglich.

Frau Kahn hat besonders schöne Fotos gemacht und dem Kindergarten gratis zur Verfügung gestellt, danke auch dafür!

Am nächsten Tag war wieder ein Höhepunkt für die Kinder. Wir fuhren



mit dem großen Bus in die Kirche, um gemeinsam mit Pfarrer Markus Menner eine Andacht zu feiern.

Hier beschäftigte uns das Sterntalermädchen, das auch sein letztes Hemd gegeben hatte und dafür belohnt wurde.

Vielen Dank an Pfarrer Markus Menner für die kindgerechte und besondere Feier.

Endlich konnten wir auch unseren neu gestalteten Malplatz einweihen. Wir orientierten uns dabei an der Idee des „Malorts“ von Arno Stern. Er



erkannte schon in der Nachkriegszeit die Wichtigkeit des freien „Malspiels“, welches jedoch nur unter bestimmten Bedingungen gut geschehen kann. Seither prägen Begriffe wie Palettentisch, Formulation...die Arbeit in vielen Bildungseinrichtungen. Leider sind unsere räumlichen Möglichkeiten eingeschränkt und so mussten wir viele Kompromisse eingehen. Trotzdem sind wir davon überzeugt, den Kindern einen Platz zu bieten, an dem die Gedanken frei sind und man seine Gefühle, Ideen und Träume in schönster Weise verwirklichen kann. ||

**Hager Gudrun – Kindergartenleitung**



# Volksschule Ostermiething

## Berichte aus den Klassenzimmern

### 1a-Klasse - die Herbstexperten



Wir waren auf den Spuren des Herbstes unterwegs. Mit den gesammelten Herbstmaterialien legten wir gemeinsam ein Bild.

### 1c-Klasse - die Buchstabensammler



Jede Woche lernen wir einen neuen Buchstaben. Damit wir ihn auch gut schreiben können, üben wir ihn oft - an der Tafel, auf dem Smartboard, im Sand und natürlich im Heft.

### 1b-Klasse - die Schulwegprofis



Zum Schulalltag gehört auch der Weg zur Schule. Verkehrsinspektor Andreas Brunnauer gab uns wichtige Tipps, um diesen sicher bewältigen zu können.

### 2a-Klasse - die Bücherfresser



Unser Schulmorgen beginnt mit dem Lesen in unseren Büchern. Die holen wir uns aus der Bücherei. Wenn jemand ein Buch fertig gelesen hat, stellt er es seinen Mitschülern und Mitschülerinnen vor. Auf diese Weise erfahren alle von spannenden Geschichten und lustigen Büchern.

### 3a-Klasse - die Waldforscher



Einen Vormittag verbrachten wir mit Familie Baumann im Wald. Wir durften Lager bauen, beim Baumfällen zuschauen und erfuhren, warum der Lebensraum Wald so wichtig für uns ist.

### 3b-Klasse - die Schneckenbeobachter



Seit einigen Wochen haben wir Achatschnecken in unserer Klasse. Auf diese tropischen Tiere sind wir sehr stolz. Wir pflegen und füttern sie täglich, damit es ihnen bei uns gut geht.

### 2b-Klasse - die Teamplayer



Wir freuten uns riesig auf Menghin Christian und seine kniffligen Aufgaben. Mit viel Eifer und Zusammenarbeit kamen wir gemeinsam ans Ziel.

### 4a-Klasse - die Moorerkunder



Wir beschäftigten uns lange Zeit mit dem Thema „Moor“. Eine Wanderung durch das Ibmer Moor bildete den krönenden Abschluss. Das Nachahmen von Vogelstimmen und das Hüpfen auf dem weichen Moorboden machte Riesenspaß.



### 4b-Klasse - die Sportbegeisterten



Wir freuen uns immer riesig auf die Turnstunden. Spiele, die Teamgeist abverlangen um einen gemeinsamen Sieg zu erlangen, machen besonders Spaß.

### Religiöse Geschichten – spannend verpackt



Unsere Religionslehrerin Brigitte Seilinger erzählt uns nicht nur die biblischen Geschichten – wir dürfen sie auch oft im Rollenspiel oder mit Puppen darstellen.

### Wir sind WebChecker



Für uns Kinder ist die Nutzung des Internets bereits zur Routine geworden. Damit wir auch sicher mit den Medien umgehen, hat der Elternverein für die Schüler und Schülerinnen aus den 3. und 4. Klassen einen WebChecker-Workshop finanziert. Herzlichen Dank dafür.

*Das Lehrerinnen-Team wünscht ein frohes Weihnachtsfest.*



## Neue Mittelschule Ostermiething

### Lesen – eine Schlüsselkompetenz

Um die Lesekompetenz unserer Schüler zu fördern, beschäftigen wir uns in den nächsten drei Jahren besonders mit dem Thema „Lesen in allen Unterrichtsgegenständen“. Dazu werden die LehrerInnen der NMS Ostermiething an einer Fortbildungsreihe teilnehmen und ein schuleigenes Konzept erstellen. Die Lesekompetenz soll dabei nicht nur im Deutschunterricht, sondern auch in allen anderen Unterrichtsgegenständen weiterentwickelt werden. Lesekompetenz ist viel mehr als bloßes Lesen können, sie beinhaltet

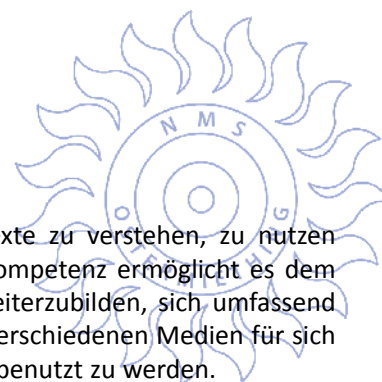


die Fähigkeit, geschriebene Texte zu verstehen, zu nutzen und zu bewerten. Hohe Lesekompetenz ermöglicht es dem Menschen, sich selbständig weiterzubilden, sich umfassend zu informieren und somit die verschiedenen Medien für sich zu nutzen und nicht von ihnen benutzt zu werden.

Zur Förderung der Lesekompetenz werden unsere SchülerInnen Lesestrategien und Methoden kennenlernen.

### Gefahren des Internets – Präventionsprogramm

Jugendliche verwenden Computer, Handy und Internet heutzutage ganz selbstverständlich. Neben der Fülle an Möglichkeiten, welche diese Technologien für Freizeit, Schule und Beruf bieten, bringt dies zugleich auch Gefahren. Unsere SchülerInnen werden über diese Gefahren im Unterricht von uns informiert. Zusätzlich werden in diesem





Jahr in allen Klassen mehrstündige Workshops organisiert.

1. Klasse: „Cybermobbing“ (Oktober 2016)
2. Klasse: „Cyber Kids“ (Thema: Internet & Handy, Jänner 2017)
3. Klasse: „Click & Check“ (Thema: Internet & Handy, März 2017)
4. Klasse: „Allright“ (Thema: Rechtsaufklärung und Strafbarkeit, Februar 2017)

Wir möchten dadurch einen Beitrag zur Sensibilisierung und Prävention zu diesen immer wichtiger werdenden Themen leisten. Herzlichen Dank auch an die „Gesunden Gemeinden“ Franking, Haigermoos, Ostermiething und Tarsdorf, die uns finanziell unterstützen.

## Geschenk für unsere Schüler

Den Wunsch unserer Schüler nach einem zweiten Tischfußballtisch erfüllte der Elternverein. Obfrau Marion Garbardi und einige Vertreter des Elternvereines übergaben ihn gemeinsam an unsere Schüler. Seit Ende November wird in den Pausen intensiv am Tischfußballtisch gespielt. Herzlichen Dank für dieses Geschenk!



## Adventkranzweihe

Alljährlich findet Ende November an unserer Schule eine Adventkranzweihe statt. In der Vorbereitung dazu binden unsere Schüler unter der Anleitung von Fr. Anneliese Maier einen Adventkranz für die Aula. Er hat einen Durchmesser von 1,6 Metern und gehört damit zu den größten Adventkränzen in unserer Umgebung. Gestaltet wird die Adventkranzweihe von unserer Religionslehrerin Fr. Christina Schernberger und unseren Schülern. Besonders freuen wir uns, dass unser Pfarrer Mag. Markus Menner zu uns kommt und die Weihe durchführt.



Wir wünschen allen SchülerInnen und Eltern schöne Weihnachtsferien und alles Gute für das kommende Jahr. ■

Hermann Pohn, Dir. • [www.nms-ostermiething.at](http://www.nms-ostermiething.at)



# 2 FÜR 1

2 BRILLEN KAUFEN NUR 1 BRILLE BEZAHLEN

WICHTIG: NUR IM DEZEMBER 2016

## Optik Fröhlich

optik-fruehlich.at einfach günstig

Entgeltliche Einschaltung

## Vernissage Hermann Mayer

„Jedes Kind ist ein Künstler. Das Problem ist, ein Künstler zu bleiben, wenn du erwachsen bist.“

Mit diesem Zitat von Pablo Picasso begann Direktorin Mag. Susanne Schaffer am 14. Oktober 2016 die Vorstellung des Künstlers Hermann Mayer aus Franking, dessen Bilder in den nächsten Monaten die Landesmusikschule Ostermiething verschönern.

Ann Lieberman, emeritierte Professorin der Columbia University in New York und anerkannte Forscherin und Referentin in der Lehrerfortbildung, sagt: „Großartige Lehrer fühlen sich in ihre Schüler hinein, sie respektieren sie und sind davon überzeugt, dass jeder von ihnen etwas Besonderes hat, worauf aufgebaut werden kann.“



Hermann Mayer hatte das Glück, in der Hauptschule Bürmoos auf Lehrer zu treffen, die sich ihrer Verantwortung bewusst waren und die ihrer Aufgabe gerecht wurden, indem sie seine Begeisterung für das Zeichnen und den Umgang mit Farben nicht etwa unterdrückt oder in Uniformität gezwungen, sondern verständnisvoll unterstützt und gefördert haben.

Beruflich als Schriftsetzer und Graphiker tätig, begann er relativ spät, sich intensiver mit der Malerei auseinanderzusetzen. In Kursen und Seminaren erwarb und erweiterte er sein Wissen und die Fertigkeiten des Aquarellierens, der Acrylmalerei und der Radierung.

Ausgestattet mit diesem Rüstzeug geht Hermann Mayer offenen Auges durchs Leben, lässt Landschaften und Städte auf sich wirken, verarbeitet und interpretiert seine Eindrücke in Bildern,



die seine Freude an Farben, Licht- und Schattenstimmungen auf seine eigene, unverwechselbare Art und Weise wiedergeben und uns erlauben, durch seine Augen zu sehen.

Seine Werke werden bis Februar 2017 unser Arbeits- und Lernumfeld bereichern und alle, die bei uns ein- und ausgehen, erfreuen und inspirieren.

Die Vernissage wurde von Renate Patzer, Gesang, ihrer Lehrerin Mag. Herta Weiss, Dominik Esterbauer, Posaune und seinem Lehrer Mag. Dusan Kranjc musikalisch umrahmt. Die vielen Besucherinnen und Besucher dankten ihnen mit kräftigem Applaus.

Wie immer klang der Abend bei einem kleinen Imbiss und vielen angeregten Gesprächen sehr angenehm aus.



## Friedericke Obernhuber im wohlverdienten Ruhestand

Mit 31. Oktober 2016 beendete unsere verdiente Schulsekretärin ihren jahrzehntelangen Dienst für die Landesmusikschulen, um sich ins Privatleben zurückzuziehen. Direktorin Mag. Susanne Schaffer nutzte die Eröffnungskonferenz am 13. September, um, gemeinsam mit dem versammelten Lehrkörper, Friedericke herzlich für die geleistete Arbeit und die immer freundliche, kompetente und effektive Leitung des Musikschulsekretariats zu danken. Musikalisch umrahmt von Toni Gmachl auf der „Ziach“ überreichte sie Blumen und ein Geschenk und betonte, wie groß die Lücke ist, die Friedericke hinterlässt.

Ein kleiner Trost: Unserer neuen Sekretärin, Sigrid Stadler, stand sie im November noch mit Rat und Tat zur Seite und hat uns so den Übergang erheblich erleichtert. Im Anschluss an die Konferenz gab es noch ein gemütliches Zusammensein im Lehrerzimmer bei einer Jause, zu der Friedericke uns eingeladen hatte. Danke, liebe Friedericke, für alles!



Friedericke Obernhuber (mitte)



Sigrid Stadler

## Das neue Gesicht in unserem Sekretariat

Im Sekretariat laufen alle Fäden zusammen, es ist die Schnittstelle, die für einen reibungslosen Ablauf unseres Arbeitsalltages sorgt. Wir freuen uns, dass mit 17. Oktober Frau Sigrid Stadler zur Sekretärin für die LMS Ostermiething bestellt worden ist. Am Montag, Dienstag und Donnerstag ist sie in der Landesmusikschule anwesend und wird sich Ihrer Anliegen annehmen.

Wir wünschen viel Freude und Erfolg im neuen Aufgabenbereich! ■■

**Mag. Susanne Schaffer Direktorin**

# Lohnsteuer-Senkung durch Abschaffung der kalten Progression nachhaltig absichern

Die mit 1. Jänner 2016 in Kraft getretene Lohnsteuer-Senkung kann sich mit einem Entlastungsvolumen von knapp 5 Milliarden Euro auf alle Fälle sehen lassen. Durch die baldige Abschaffung der kalten Progression muss nun verhindert werden, dass die positive Wirkung der Lohnsteuer-Senkung in zwei bis drei Jahren wieder völlig verpufft ist. Rund 6,5 Millionen Arbeitnehmer und Pensionisten haben durch die Lohnsteuer-Senkung seit Jänner 2016 deutlich mehr Geld in der Tasche. Gerade Menschen mit kleinem und mittlerem Einkommen brauchen jeden zusätzlich verfügbaren Euro, um die beträchtlich gestiegenen Kosten des täglichen Lebens finanzieren zu können. Die Gruppe der Klein- und Mittelverdiener zählt demnach auch zu den großen Gewinnern der Lohnsteuer-Senkung.

Nach der erfolgreichen Umsetzung der Lohnsteuer-Senkung ist es nun unser großes Ziel, in Zukunft das Verpuffen der positiven Wirkung der Steuerreform zu verhindern. Daher fordert der ÖAAB die baldige Abschaffung der sogenannten kalten Progression.



Die Arbeitnehmer wissen es aus eigener leidvoller Erfahrung: Von jeder Lohnerhöhung profitiert auch das Finanzamt kräftig. Je größer der Brutto-Lohnkuchen ist, desto unverhältnismäßig größer ist auch der Kuchen, den sich die Finanz vom gesamten Tortenstück herunterschneidet. Dieses überproportional kräftige Mitnaschen des Finanzamtes an jeder Lohnerhöhung wird „Fachchinesisch“ auch als sogenannte „kalte Progression“ bezeichnet.

Völlig unverständlich ist für die drei AK-Vizepräsidenten die Skepsis der FSG-Gewerkschafter, was die baldige Abschaffung der kalten Progression betrifft: „Wie kann man nur gegen eine Maßnahme sein, die der Arbeitnehmerschaft deutlich mehr Geld zum Leben lässt?“ Noch dazu wäre die Abschaffung der kalten Progression eine wirtschaftspolitische Maßnahme,

die kein einmaliges Strohfeuer bedeutet, sondern vielmehr von nachhaltiger und langfristiger Wirkung für die gesamte Arbeitnehmerschaft ist. Umso erfreulicher ist es daher, dass sich Finanzminister Hans-Jörg Schelling und Vizekanzler Reinhold Mitterlehner sehr positiv zur Abschaffung der kalten Progression geäußert haben. Je mehr Geld die Konsumenten durch weniger Lohnsteuer zur Verfügung haben, desto besser ist das auch für die Wirtschaft. Wir wissen alle, dass der Konjunkturmotor nach wie vor stottert. Daher ist jeder neue Wirtschaftsförderungs-Impuls, der noch dazu dauerhafte Wirkung hat, unerlässlich. Die baldige Abschaffung der kalten Progression wäre daher ein bedeutender elementarer Schritt für Arbeitnehmerschaft und Wirtschaft, der hoffentlich möglichst bald umgesetzt wird. ■

**Der ÖAAB Ostermiething wünscht allen Leserinnen und Leser eine frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017**

**Christian Wageneder  
ÖAAB Obmann**

## Physiotherapiepraxis Ostermiething

### Schwerpunkte:

#### Orthopädie

(Bandscheibenvorfall, Hüftarthrose, Schmerzen...)

#### Traumatologie

(Knochenbrüche, Schleudertrauma...)

#### Neurologie

(Schlaganfälle, Schädelhirntraumen, MS, ALS, Lähmungen, Parkinson...)

### Techniken:

Mulligan, Manuelle Therapie, PNF, Bobath, Tape Anlagen, Faszientechniken, Akupunktmassagen, Organarbeit und vieles mehr.

### Unser Team:

Horst Timin, Christian Barth und Maria Lang steht Ihnen für Informationen gerne zur Verfügung.

**Tel.: 06278/7117**

*Unser Team dankt für die gute Zusammenarbeit und wünscht Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!*



Entgeltliche Einschaltung

# Ortsbauernschaft

## 11. November – Tag des Apfels



Kein anderes Obst hat sich so seinen Platz geschaffen wie der Apfel. Seit Jahrhunderten wird er gekocht, gebraten und gegessen.

### Österreichische Äpfel in Zahlen

Daten der Agrarmarkt Austria belegen, dass der Apfel nach wie vor das Lieblingsobst der Österreicher ist. 60.868 t wurden im Vorjahr in unserem Land verspeist.

In Österreich werden auf rund 7.000 ha Äpfel kultiviert. Die überwiegende Menge kommt dabei aus der Steiermark, aber auch in Oberösterreich gibt es nennenswerte Apfelanlagen.

Die oberösterreichischen Apfelproduzenten sind trotz der Spätfröste glücklicherweise in der Lage, ihre Konsumentinnen und Konsumenten ausreichend mit heimischen Äpfeln versorgen zu können. Sie hoffen dabei auf die Treue der Oberösterreicher und Oberösterreicherinnen, denn kurze



Transportwege, regionale Ware und optimaler Reifezustand sind die Pluspunkte der heimischen Nahversorgung mit Obst.

### Winterzeit ist Apfelzeit

Das bekannte englische Sprichwort "An apple a day, keeps the doctor away"

(Jeden Tag einen Apfel, und du brauchst keinen Arzt) verspricht Wahres: Denn Äpfel sind wichtige Lieferanten bioaktiver Substanzen. Frische Äpfel enthalten viele Vitamine, Mineralstoffe und Ballaststoffe. Bei richtiger Lagerung halten sie mehrere Monate und können uns so den ganzen Winter lang mit frischen gesunden Nährstoffen versorgen. ■

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünschen

**Johann Veichtlbauer,**  
**Bauernbundobmann, Josef Fuchs,**  
**Ortsbauernobmann und Christa**  
**Steinfellner, Ortsbäuerin**

## Mehr Bewusstsein für die Leistungen der Oberösterreichischen Wirtschaft

Oberösterreichs Unternehmen sichern Arbeitsplätze, bilden Lehrlinge aus und finanzieren durch ihre Steuern und Abgaben Kindergärten, Schulen, Straßen und vieles mehr. Sie bringen Lebensqualität in die Gemeinden und Regionen. Diese Leistungen verdienen Anerkennung. Doris Hummer, Landesobfrau des Wirtschaftsbunds OÖ, erklärt, warum dieses Thema so bedeutend ist: *Warum ist das Thema „Wertschätzung“ dem Wirtschaftsbund Oberösterreich so wichtig?*

**Doris Hummer:** Erfolgreiche Unternehmen sind die Wachstumsmotoren einer Region. Sie schaffen Arbeitsplätze und dadurch Wertschöpfung und Sicherheit für



ihren Bezirk. Außerdem leisten Oberösterreichs Betriebe jährlich über eine halbe Milliarde Euro an Kommunalsteuer und finanzieren so den überwiegenden Teil unseres Sozialsystems. All diesen Leistungen wird in der Öffentlichkeit häufig keine Beachtung geschenkt. Das möchten wir ändern und bewusst „Danke!“ sagen.

*In Ihrer Kampagne bezeichnen Sie Unternehmer als „Visionäre und Macher“. Sind Unternehmerinnen und Unternehmer so etwas wie die Superhelden der Wirtschaft?*

**Doris Hummer:** Ja! Denn ohne innovative Unternehmen kann sich kein Standort positiv entwickeln. Ideen haben und diese auch umsetzen – das sind zwei zentrale Eigenschaften, die erfolgreiche Unternehmerinnen und Unternehmer haben müssen. Damit bringen sie nicht nur ihre eigenen Betriebe voran, sondern leisten einen wesentlichen Beitrag zur Weiterentwicklung ihrer Heimatgemeinden und Regionen. Dafür verdienen sie unsere Wertschätzung.

Der Wirtschaftsbund Ostermiething wünscht allen Leserinnen und Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017. ■

**WB-Obmann Erich Hadner**



*Frohe Weihnachten wünscht*

## Einrichtungshaus Priewasser

Entgeltliche Einschaltung

5121 Ostermiething, Weillhartstr. 34,  
Tel. & Fax: 062 78 / 62 88

### Matratzen



Unterstützend bei Bandscheibenvorfall, chronischen Beschwerden, Hautkrankheiten, Allergien, Schlafstörungen, Ischialgie, Gelenksbeschwerden

### Federbetten



Winterbetten, Ganzjahresdecken, Sommerdecken, Allergiebetten, Bettwäsche

### Vorhänge



Elegant und stilvoller, Landhaus-Chic, zeitlos und schön, modern und pfiffig, nach Wunsch genäht

### Möbelstoffe



Rustikal – zeitlos, Mikrofaser pflegeleicht, modern – kombiniert, fachgerecht verarbeitet und gepolstert

# Seniorenbund Ostermiething



Besuch RSF

## Ausflüge

Beim 2-Tagesausflug wurde die Fa. RSF Stribo in der Nähe von Pilsen besucht, die Steckkabel für Maschinen erzeugt. Nach einer interessanten Führung waren wir zum Mittagessen eingeladen. Den Abend verbrachten wir bei einem guten Bier im Braugasthof des berühmten Pilsener Bieres. Am nächsten Tag gab es eine Stadtführung durch Pilsen. Wir bedanken uns herzlich bei der Firmenleitung, besonders bei W. Dadinger, U. Reisecker, S. Holzner und M. Stöllberger für die unvergesslichen Tage.

Unsere Seniorenwallfahrt führte nach Maria Gern in Bayern, wo für unsere Familien gebetet wurde. Vielen Dank an Herrn Pfarrer Mag. Markus Menner für die würdige Messe. Am Nachmittag besichtigten wir das Haus der Berge, ein Info-Zentrum des Nationalparks Berchtesgaden.



Maria Gern

Den schönen Herbsttag ließen wir in Traunstein im Hofbräuhaus ausklingen. Besonderer Dank gilt Herrn Heinrich Pallhuber für die Organisation der Reisen.

*Asta Höfelmaier*

## Sportliches

Am 30. September 2016 fand die Bezirksmeisterschaft im Asphaltschießen der Damen in Haigermoos statt, wobei Mannschaft 2 den 4. Platz und Mannschaft 1 den 6. Platz belegen konnten. Bei der Ausscheidung der Männer in Franking am 14. Oktober 2016 stieg Mannschaft 2 ins Finale nach Treubach auf. In Treubach konnten sie mit Platz 3 nach Mühlheim in die Innviertler-Meisterschaft und nach Linz zur Landesmeisterschaft aufsteigen. Die Keglermannschaft war am 20.



Oktober 2016 mit Mannschaft 2 in Steyr bei der Landesmeisterschaft und sie konnten vom Land Oberösterreich von 31 Mannschaften mit dem 7. Rang nach Hause fahren.

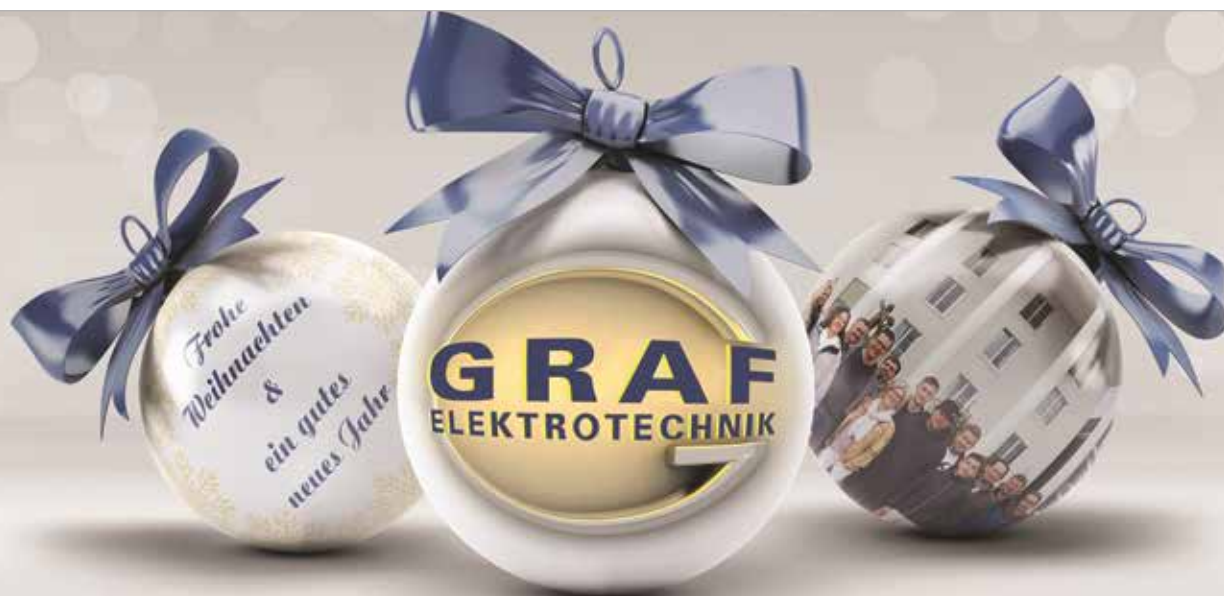
Wir gratulieren recht herzlich! Elfriede Mayr, Sportreferentin, Frieda Schmiedlechner, Obfrau

Der Seniorenbund Ostermiething wünscht allen Mitgliedern ein friedliches Weihnachtsfest und beste Gesundheit im Jahr 2017. ■



Krippe von Birgit Moritz

Entgeltliche Einschaltung



✉ office@elektro-graf.at

W www.graf-elektrotechnik.at

📍 Bergstraße 18 · A-5121 Ostermiething

⌚ Bürozeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

☎ Tel.: 06278/6209

🕒 Geschäftsöffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 Uhr - 12.00 Uhr

Entgeltliche Einschaltung

*Wir wünschen allen Frohe Weihnachten  
und einen Guten Rutsch ins neue Jahr!*

*Wir sind auch 2017 wieder gerne für euch da!*



Autohaus und Motorrad

**STEINER**  
Lausenhammer

Wolfig 12, 5121 Tarsdorf/Ostermiething 06278-63 27, [www.auto-mo-steiner.at](http://www.auto-mo-steiner.at)



**DAS WÄR' DOCH WAS**  
Der Salzachdurchbruch



**OBERINNVIERTLER  
SÄNGERINNEN**  
30 Jahre gemeinsames  
Singen



**ALTE BRÄUCHE**  
Das Neujahrblasen



**MATSCHER ANDREAS**  
Ich baue gerne

## Das wär' doch was: Der Salzachdurchbruch

Die Wanderung zum Salzachdurchbruch beginnt in der Nähe der „alten Grenze“ zwischen Ach und Burghausen auf der österreichischen Seite. Es sind hier Parkplätze z. B. neben der Kirche Maria Ach oder entlang der Weilhartsstraße zu finden. Gleich neben dem Weinhaus Pachler führt der Schmallert-Steig, eine schmale Treppe, zum Naturfreunde Wanderweg. Während des Aufstieges bieten sich immer wieder herrliche Ausblicke auf die Altstadt und Burg von Burghausen. Einzelne Bänke laden zum kurzen Verweilen ein. Vorbei am Waldgasthaus der Naturfreunde geht es bergauf zur Keltenburg, einer natürlichen Steinbrücke. Durch einen naturbelassenen Hangwald wandert man dann abwärts zum Salzachufer und flussabwärts weiter auf ebener Strecke bis zu einer kleinen Lichtung, von der aus die Salzach und ein großer Teil des bayrischen Ufers überblickt werden kann.

Nicht zu übersehen ist hier der so genannte „Kreuzfelsen“, ein hausgroßer Brocken, den ein Kreuz aus Eisen krönt. Der Felsen dürfte seinerzeit für die Salzachscher und Flößer ein furchterregendes Hindernis gewesen sein, wenn diese auf ihren „Salzburger Plätten“ mit einer Länge von 22 Metern und einer Breite von 6 Metern und einer Ladung von bis zu 100 Tonnen von einem Nauführer und fünf Schiffleuten vorbeigeführt wurden.



Kreuzfelsen



Salzachdurchbruch

Nicht weit dem Ufer entlang kommt man schließlich zu einer Aufschüttung aus Granitblöcken, in der Mundart der „Hund“ genannt, einem Steindamm, der 1923 nach einem gewaltigen Hochwasser errichtet wurde, um die starke Strömung zur Mitte des Flussbettes abzuleiten.

Auf diesem Steindamm befindet man sich nun direkt vor den ca. 40 m hohen steil aufragenden Moränenwänden des Salzachdurchbruchs. Es sind in den Wänden sehr deutlich Löcher und Höhlen in verschiedenem Umfang zu sehen, die durch austretendes Sickerwasser versiegter Quellen entstanden sind und von 4 Millionen Jahren Erdgeschichte zeugen.

Der Rückweg von diesem imposanten Naturschauspiel führt flussaufwärts, immer in der Nähe des Salzachufer entlang, bis man nach ca. drei Kilometer Wegstrecke wieder bei der alten Grenzbrücke angekommen ist.

### Das wär' doch was?

Kennen Sie auch interessante Ausflugsziele in unserer Gemeinde oder in unserer Umgebung? So schreiben Sie bitte an [Karl.Mayr@Ostermiething-aktiv.at](mailto:Karl.Mayr@Ostermiething-aktiv.at). ■

# Weihnachten ohne „POPC“

In der Montagsakademie am 14.11.2016 im KultOs haben wir im Vortrag von Prof. Dr. Peter Vorderer über die „entgrenzte Kommunikation“ gelernt, dass sich in unserer Internet- Gesellschaft innerhalb der unvorstellbar kurzen Zeit der letzten 5 Jahre die Smartphones und Tablets zu sozialen Universalwerkzeugen im Austausch von Informationen entwickelt haben.

Tatsächlich ist für viele am Morgen der erste Griff, der zum Handy, und am Abend ist oftmals der letzte Gedanke, ob das Handy an das Ladegerät angesteckt ist? Den ganzen Tag sind wir erreichbar und kontrollieren immer wieder, ob nicht jemand eine Nachricht für uns hinterlassen hat. Es denkt, fühlt, erlebt und handelt der Mensch im Wissen, permanent online, permanent verbunden zu sein – permanently online, permanently connected (kurz POPC genannt). Es ist das neue „Normal“ in unserer Gesellschaft und die Handyabstinenz ist die Ausnahme.

Sicherlich haben die neuen Medien viele Schattenseiten, von Cybermobbing bis Darknet, aber man muss das neue Normal nicht gänzlich verteufeln. Bei normalem Gebrauch ist ja nichts Schlechtes dabei, es ist was Neues und es macht uns Spaß. Die Dinger helfen uns in vielen Situationen: wenn wir etwas gerade nicht wissen, den Weg nicht finden, auf etwas warten, jemanden brauchen, von jemandem gebraucht werden, usw. Ich nütze es ja auch oft und mit Begeisterung in allen mög-

lichen Lebenslagen und ich sehe (noch) nichts Krankes darin. Und vielleicht ist es gerade für die Einsamen unter uns eine Chance, mit den neuen Medien in der Weihnachtszeit den Kontakt zu den Lieben aufrecht erhalten zu können, die weit weg von uns leben oder sich schon lange nicht mehr gemeldet haben?

Es kann ja sein, dass, so schnell es gekommen ist, es in zehn Jahren bereits wieder „langweilig“ geworden ist, ständig auf diese Geräte zu starren? Vielleicht wird es, wie ein Kind ein neues Spielzeug, nach ein paar Wochen nicht mehr beachtet, nicht mehr so großen Einfluss haben in unserem Alltag?

Und vielleicht werden wir, die nicht so einsam sind, am Heiligen Abend unter dem Christbaum vergessen, „POPC“ zu sein und so richtig altmodisch, eventuell mit einer echten Umarmung, uns ein frohes und friedliches Weihnachten wünschen? Vielleicht können wir in den Feiertagen auch ohne diese sozialen Universalwerkzeuge unsere Partner, unsere Familie, unsere Freunde und Nachbarn fragen: „Und wie geht es dir wirklich, kann ich was für dich tun?“

In diesem Sinne 🤔 👍 😊 oder ganz altmodisch: bewahre dir deinen Humor, sieh alles positiv und nimm es nicht so ernst. Verbringt ein sorgenfreies Weihnachtsfest! ■

**Karl Mayr, Diepoltsdorf**



## Reparaturservice für Großuhren

wir reparieren:  
Wecker  
Tischuhren  
Regulatoren  
Standuhren mit Gewichtsantrieb  
Stiluhren mit oder ohne Schlagwerk

Familienbetrieb seit 1889



**PRESTEL**  
UHREN SCHMUCK

E-Mail: Franz.Prestel@T-online.de







**Stadtplatz 18 84529 Tittmoning Tel.08683/203**

# 30 Jahre Oberinnviertler Sängerinnen

Das 30-jährige Bestandsjubiläum begingen die Oberinnviertler Sängerinnen am 1. Oktober 2016 mit einem wunderschönen Hoagart in Trimmelkam beim Charly. Im übervollen Saal stellten sich zahlreiche Gruppen als Gratulanten ein.

So spielten und sangen d'Wanghausner Sänger, die ZIACH EG, die Burghauser Maultrommelmusik sowie die Ostermiethinger Tanzmusi zu Ehren der jubilierenden Sängerinnen auf. Natürlich bekam das Publikum auch die schönen Stimmen der Oberinnviertler Sängerinnen zu Gehör.

Dreißig Jahre lang waren Christa Sinzinger, Marianne Hollersbacher und Rosemarie Schindecker ein kulturelles Aushängeschild von Ostermiething, weit über die Landes- und Staatsgrenzen hinaus bekannt. Sie haben uns unzählige schöne Stunden bereitet und ganz viele Veranstaltungen mit ihren Stimmen veredelt.



Herzlichen Dank dafür! Ich gratuliere zum Jubiläum und wünsche Euch, dass Ihr noch viele Jahre gut bei Stimme bleibt! ■■

**Gerhard Holzner, Bürgermeister**

## Betriebsausflug des Reinhaltverbandes

Der heurige Betriebsausflug des Reinhaltverbandes Salzach-Mitte führte zur diesjährigen Landesausstellung „Mensch und Pferd“ nach Stadl-Paura und ins Benediktinerstift Lambach. Ein abwechslungsreiches Programm wurde uns zuteil. Vor allem wurde uns allen bewusst, welch wichtige Rolle das Pferd in den letzten zweihundert Jahren innehatte. Egal ob in der Landwirtschaft oder als Teil der Industrialisierung. Der Ausflug endete mit einer zünftigen Innviertler Jause in Braunau. ■■

**Bgm. Gerhard Holzner · Obmann Rhv. Salzach-Mitte**



v.l.n.r. Gerhard Holzner, Marianne Ackerl, Christoph Stranig, Franz Amerhauser, Engelbert Neubauer

## Stellungspflichtige Jahrgang 1998

Amerhauser Elias Jakob, Auer David Andreas, Burner Julian, Ehringer Daniel, Felber Michael, Fimberger Michael, Gattermann Maximilian Frank, Hager Alexander, Juric Stefan, Kainzbauer Florian, Kardeis Alexander, Krautgartner Lukas, Mackinger Lukas Josef, Modrian Philipp, Nadarevic Erwin, Ovesny Marco Christian, Rusch Johannes Marion, Schwarz Marcel, Sigl Andreas Franz, Sollereder Julian, Spreitzer Kevin, Weitmann Lukas, Wimmesberger Ulrich



Für Oberösterreich entscheidend:

## „Investitionen in die Zukunft sichern die Arbeitsplätze von morgen.“

**Wirtschaftsstandort stärken, Arbeitsplätze sichern, schnelle Datenautobahnen, Umsetzung der Deregulierungsoffensive und der Start zahlreicher Bildungs- bzw. Forschungsinitiativen – das sind die Schwerpunkte der OÖVP-Arbeit.**

Wir müssen jetzt die Weichen für die erfolgreiche Zukunft unseres Landes stellen. Bildung, Forschung, Entwicklung und Digitalisierung – das sind die Felder, in denen die Zukunft entschieden wird“, so Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer.

### **Wirtschaftsstandort stärken und Arbeitsplätze sichern**

Hohe Investitionen im Landesbudget sollen die Wirtschaft ankurbeln. Durch den 250 Millionen Euro schweren „Pakt für Arbeit und Qualifizierung 2016“ sagt Oberösterreich der Arbeitslosigkeit und dem Fachkräftemangel den Kampf an. Und mit der Wachstums- und Konjunkturinitiative sollen Investitionen von mehr als 500 Millionen ausgelöst werden. Das bringt bzw.



**„Die Chancen, die durch Digitalisierung entstehen, müssen wir nutzen.“**

LH Josef Pühringer

sichert 12.000 Arbeitsplätze in Oberösterreich

### **Digitalisierungsoffensive: Datenautobahnen für OÖ**

Wir müssen die Chancen der Digitalisierung nutzen, das ist für die Zukunft Oberösterreichs entscheidend. Mit einem 121 Millionen schweren 20-Punkte-Plan für digitale Entwicklung machen wir Oberösterreich bis 2021 zukunftsfit. Wir investieren in den Breitbandaus-

bau, die Ausweitung des IT-Clusters, die Einrichtung einer Koordinierungsstelle Digitalisierung, Kooperationsprojekte sowie Forschungs- und Förderprogramme.

**„Wir müssen die Digitalisierung vorantreiben und begleiten: sowohl im städtischen als auch im ländlichen Raum.“**

Josef Pühringer

### **Investitionen in die Zukunft**

- ✓ Wachstums- und Konjunkturpaket
- ✓ Forschungsquote auf 4% erhöhen
- ✓ Schnelle Datenleitungen
- ✓ Stärkung der Schulstandorte
- ✓ Weniger Regeln, mehr Eigenverantwortung

Alle Informationen unter [www.ooevp.at/zukunftsland](http://www.ooevp.at/zukunftsland)



# Unsere Promiseite!



Andrea Strodl, Klaus Eberhartinger und Birgit Rumpler in Rust am schönen Neusiedlersee



Zoe Strodl und Christoph Ban, Hans Krankl und Manuel und Marcel Rumpler in Jesolo



Benedict Bürgler und Marcel Hirscher am 8. Oktober 2016 im Europark



Andreas Kain, Andreas Goldberger und Jürgen Irrnsperger im Bräustübl in Salzburg (Juni 2016)

Hast auch du ein Foto mit dir und einem Promi, schicke es bitte an [karl.hager@ostermiething-aktiv.at](mailto:karl.hager@ostermiething-aktiv.at) mit Namen des Promis und wo dieses Foto entstanden ist. Von Fotos mit Politikern ist allerdings Abstand zu nehmen.



Tobias Voggenberger und Marcel Hirscher am 8. Oktober 2016 im Europark

## Was uns gefällt:

Uns gefällt, dass eine Abordnung der Marktmusikkapelle Ostermiething auf dem Pfarr- und Gemeindefriedhof zu Allerheiligen den Friedhofsgang sehr würdig musikalisch untermalt hat.

Herzlichen Dank dafür! ■





### Liebe Ostermiethinger/ Ostermiethingerinnen!

Täglich wächst das neue Wohnbauprojekt LIVO Ostermiething ein Stück weiter aus der Erde – und das unter der Führung eines jungen Ostermiethingers. Andreas Matscher ist als (Jung-)Bauleiter der STRABAG AG in Thalgau maßgeblich für das Projekt verantwortlich. Was genau dabei die Aufgaben des 29-jährigen Bautechnikers sind, hat uns Andreas erzählt.

Ich wünsche euch gute  
Unterhaltung beim Lesen!



Übrigens: Wie immer  
freue ich mich auch  
über eure interessanten  
Geschichten an [katharina.sommerauer@ostermiething-aktiv.at](mailto:katharina.sommerauer@ostermiething-aktiv.at)!

Eure Katharina



## Ich baue gerne, am liebsten in meiner Heimatgemeinde

### Andreas Matscher

#### OA: Was genau machst du beruflich?

**Andreas:** Ich bin seit November 2010 bei der STRABAG AG in Thalgau als Bautechniker tätig. Dort wickelte ich gemeinsam mit einem Bauleiter in den letzten Jahren diverse Wohnbauvorhaben, welche als Generalunternehmerleistung (schlüsselfertig) auszuführen waren, ab. Seit Jänner 2016 betreue ich das erste Projekt als (Jung-)Bauleiter und seit Juli/August 2016 eben das Bauvorhaben LIVO Ostermiething, wo ich von unseren Braunauer-Kollegen hinsichtlich der Abwicklung unterstützt werde.

#### OA: Was genau sind die Aufgaben eines Bauleiters?

**Andreas:** Ich versuche die Aufgabe so kurz wie möglich zu beschreiben: Die Vorausplanung und laufende Überwachung



der Bauabwicklung in technischer, zeitlicher und wirtschaftlicher Hinsicht, also zusammengefasst die Koordinierung der Leistungserbringung. Von Bauzeitplanung, Geräte- & Schalungsplanung, Planung und Auswahl von Baustoffen, etc. vor Baubeginn, über die laufende Abstimmungen mit dem Bauherrn, laufende Ausarbeitung von technischen Ausführungen, Termin- und Kostencontrolling, Koordinierung von Subunternehmern, Abrechnung der Bauleistung und Nachtragsmanagement.



**OA: Wie ist es für dich als Ostermiethinger, bei einem Projekt in der Heimat mitzuarbeiten?**

**Andreas:** Für mich ist es eine tolle Situation, dass ich gemeinsam mit unseren Braunauer Kollegen ein so modernes Wohnbauprojekt in meiner Heimatgemeinde abwickeln darf. Auch weil ich bis jetzt von unserem Standort in Thalgau aus nur in der Salzburger Gegend unterwegs war. Das schöne entstehende Objekt vom LIVO stellt uns, obwohl es sich um kein großes Wohnbauprojekt handelt, auf Grund der Architektur doch vor die eine oder andere Herausforderung. Wenn man sagen würde, es ist ein Projekt wie jedes andere, dann entspricht das sicher nicht der Wahrheit.

**OA: Bei welchen Projekten warst du sonst noch involviert?**

**Andreas:** Seit ich bei der STRABAG bin, war ich bei der Bauabwicklung unterschiedlichster Projekte beteiligt. Diverse Wohnhausanlagen in unterschiedlicher Größe (22 bis 47 Einheiten, zum Teil mit Tiefgarage) in Hallein, Seekirchen und Oberndorf, der Umbau des SALK Dienstnehmerwohnheims Herz Jesu in Salzburg (74 Einheiten), der Umbau des Kindergartens in Salzburg Taxham, Betreutes Wohnen in Thalgau (22 Einheiten) und nun aktuell der Bau LIVO Ostermiething mit 9 Einheiten.



**OA: Welche Ausbildung hast du für diesen Beruf gemacht?**

**Andreas:** Ich besuchte vier Jahre die HTBLA Saalfelden und schloss nach weiteren eineinhalb Jahren mit der Fachschule für Bautechnik ab. Dort hab ich mir die theoretischen und praktischen Kenntnisse für meinen Beruf angeeignet.

Momentan besuche ich den Aufbaulehrgang zum nachträglichen Abschluss mit Matura in Salzburg.

**OA: Was gefällt dir besonders an deinem Beruf? Was ist besonders herausfordernd?**

**Andreas:** Ich schätze besonders die ständig abwechslungsreiche und fordernde Arbeit und den vielfältigen Kontakt mit verschiedenen Personen. Als herausfordernd würde ich bezeichnen, dass vor allem im Neubau immer Unikate erstellt werden und kein Projekt dem anderen gleicht. Daher ist immer ein bestimmtes und vor allem aktuelles Maß an Know-How und eine dementsprechende Flexibilität notwendig.

**OA: Was machst du außerhalb deiner Arbeit?**

**Andreas:** Meine Hobbys sind Fußball (in letzter Zeit allerdings zeitlich eher eingeschränkt), Radfahren, Skifahren und Musik.



**OA: Alles Gute für die Zukunft und viel Erfolg bei kommenden Projekten. Wir freuen uns schon auf die Fertigstellung des LIVO Wohnbaus. ||**



# Heilkräuter – natürlich gesund

## Granatapfel - *Punica granatum*



**D**er Granatapfel ist der heilige Baum der Ägypter und Israeliten. Er gilt als Liebessymbol, bei Hochzeiten wurde er zu Boden geworfen, so dass er zerplatzte. Die nun zum Vorschein kommenden Kerne bildeten die Vorzeichen für eine glückliche und nachkommensreiche – oder eher karge und einsame Ehe. Essbar sind die gelartigen umhüllten Samen. Der Saft des Granatapfels ist ein wirksamer Gegner der freien Radikale. Die Schale aus Bioanbau wird für den Tee verwendet, dieser gilt als vorbeugendes Mittel gegen frühzeitige Alterung. Das Öl, aus den Kernen gepresst, findet Verwendung in der Kosmetikindustrie. Innerlich oder auch äußerlich angewendet, besitzt es ebenfalls eine verjüngende Wirkung.

**Inhaltstoffe:** Fruchtzucker, Fruchtsäure, Fettsäure, Flavonoide, viel Vitamin C

**Eigenschaften:** stoffwechselanregend, entzündungshemmend,

**Verwendete Pflanzenteile:** Frucht, Blätter

**Sammeln:** September, Oktober

### Bittersalat mit Liebesapfel

1 Kopf Endiviensalat, 1 Granatapfel, Schafskäse, 2 EL Balsamico, 2 EL Wasser, Salz, Pfeffer

Salat waschen, Granatapfel entkernen, Schafskäse schneiden, Dressing anrichten, alles in eine Schüssel geben und gut mischen.

### Granatapfel-Granité

2 Stück Blutorangen, 2 Stück Limonen, 5 Stück Granatäpfel, 200 g Brunch Légère classic (Brottaufstrich), 75 g Zucker, 1 Packung Vanillezucker, Minze (oder Waffeln zum Garnieren)

Für das Granatapfel-Granité Blutorangen und Limonen auspressen. Granatäpfel halbieren und ebenfalls mit einer Zitruspresse entsaften. Blutorangen-, Limonen- und Granatapfelsaft und Brunch mit dem Handmixer kräftig aufschlagen. Mit Zucker und Vanillezucker abschmecken.

In eine Metallschüssel geben und im Gefriergerät ca. 6 Stunden gefrieren lassen. Das Granité herausnehmen und mit einem Löffelstiel grob zerhacken.

Das Granatapfel-Granité in sehr gut gekühlte Gläser geben, nach Belieben mit Minze und kleinen Waffeln garnieren und sofort servieren.

Ich wünsche euch ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Eure Engelsberger Monika Maria**





\*\*\*\* Hotel-Restaurant

# Der Seewirt

Wir wünschen ein fröhliches Weihnachtsfest  
& alles Gute für 2017

Holzöster am See 21 • 5131 Franking • +43 (0) 6277 8666 • [seewirt@netway.at](mailto:seewirt@netway.at) • [www.der-seewirt.at](http://www.der-seewirt.at)

# Emanuela Gerstorfer stellte im Haus Rauhberg aus!

Auf Einladung des Ateliers Neßling stellte die Ostermiethinger Künstlerin EMANUELA GERSTORFER im Haus Rauhberg vom 11. bis 13.



November in Gundertshausen im Rahmen der Gemeinschaftsausstellung „MIA SAN MERA“ ihre Werke aus.

Die 1964 in Radstadt geborene Malerin besuchte nach der Pflichtschule die BFS für Uhrmacher in Karlstein im Waldviertel. Nach der Meisterprüfung verschlug es sie ab 1982 ins Innviertel,

wo sie seit vielen Jahren künstlerisch tätig ist.

Vor 9 Jahren entdeckte sie das Atelier von Sabine Neßling in St. Pantaleon.

Fortan bildete sie sich hier und auf Studienreisen weiter und lernte so ihre besondere Darstellungsweise auszufeilen und zur Vollendung zu bringen.

Besonders das Arbeiten in Frankreich bedeutete ihr viel. Sie liebt es, Emotionen



aus dem normalen Alltag in packende Bilder zu verwandeln, wobei berühmte Stars ebenso einen Platz haben, wie ein Glas guten Weines und besondere Musik oder Gedanken zum Zeitgeist. Sie plant bereits weitere Ausstellungen auch in Ostermiething und freut sich über jeden Kontakt, wenn Interesse an ihrer Kunst besteht.

Sie erreichen die Künstlerin per mail unter [gerstorfere@gmail.com](mailto:gerstorfere@gmail.com) oder per Telefon unter 0650 8955756. Infos auch unter [www.atelier-nessling.at](http://www.atelier-nessling.at) oder [sabine@atelier-nessling.at](mailto:sabine@atelier-nessling.at) ■



## Buch- Neuerscheinung

**Andrea Keil zeichnet und schreibt Kinderbuch „Musik macht froh“**

Wie wenig es braucht, um froh und glücklich zu werden, erzählt die Geschichte vom kleinen Moritz. Mit seinem Flötenspiel erfreut er Menschen und Tiere. Gelingt ihm das auch beim Zwergenkönig Alberich?

Eine Bildergeschichte für 3 bis 5-jährige Kinder, erzählt und gezeichnet von Andrea Keil.

Erhältlich ab Mitte Dezember in jeder Buchhandlung, im Internet und bei BAUCHI'S in Ostermiething. ■



# Sie haben noch kein Weihnachtsgeschenk?

## Wie wäre es mit einem ganz besonderen Abend im KultOs?

**A**m Samstag, dem 14. Jänner 2017 findet um 19.00 Uhr im KultOs eine Lesung der Schauspielerin Susan Muhlack (Berlin) aus dem Buch „Der Kleine Prinz“ von Antoine de Saint-Exupéry statt. Dauer ca. 2 Stunden.

Musikalisch begleitet wird Frau Muhlack von der Musikerin Katharina Flückiger auf neu entwickelten Instrumenten.

1943 entstanden, wurde die Geschichte vom „Kleinen Prinzen“ zu einem der meistgelesenen, in 180 Sprachen übersetzten Bücher aller Zeit: bis heute.

Was macht den Zauber dieser Erzählung aus, die sich in der Wüste „tausend Meilen von jeder bewohnten Gegend entfernt“ abspielt?

Das Märchen von der Begegnung zwischen dem Kleinen Prinzen und einem einsamen, in der Wüste notgelandeten Piloten birgt Heiterkeit und Weisheit, es ist „gut für das Herz“. Ein Märchen für Kinder?

Auf den ersten Blick mag es so scheinen und vielleicht finden Kinder auch etwas darin, was sich ihnen einprägt. Doch letzt-

endlich ist es ein Märchen für Erwachsene auf ihrem Weg durch das Leben. ■

**Veranstalter:** Mag. Josef Neumüller

Eintritt: im VVK € 15,-, an der Abendkasse € 18,-, Jugendliche € 10,-.

**Kontakt und Kartenverkauf:** bei ADEG Ebner und Josef Neumüller, Email: jneumueller@aon.at, Tel. 0664 610 9197

**DER KLEINE PRINZ** von Antoine de Saint-Exupéry

Rezitation: Susan Muhlack  
Musik: Katharina Flückiger

**Sa. 14. Jänner 2017 | 19.00 Uhr**

**KultOs Ostermiething**

Veranstalter: KultOs-Beirat Ostermiething

Eintritt: VVK EUR 15,- AK EUR 18,-, Jugendliche unter 15 Jahre EUR 10,- ab 18.00 Uhr

Einlass: ab 18.00 Uhr

Dauer: ca. 2 Stunden, eine Pause

Kontakt und Kartenverkauf:  
Josef Neumüller, email: Beirat@KultOs.at  
ADEG Ebner Ostermiething

*Wir bedanken uns für  
die gute Zusammenarbeit  
und wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
ein frohes Weihnachtsfest,  
Gesundheit und Erfolg für das kommende Jahr.*

*Schenken Sie uns  
auch in Zukunft Ihr Vertrauen.*

**STAMPFL**  
Bau-GmbH

HOCHBAU - BAUSTOFFE  
HOLZBAU - ZIMMEREI  
PLANUNG - TROCKENBAU  
SPENGLER - DACHDECKER

A-5120 St. Pantaleon - Gewerbeplatz Trimmelkam 1  
Telefon: 06277 / 20222, Fax: 06277 / 202228  
E-Mail: office@stampfl-bau.at  
[www.stampfl-bau.at](http://www.stampfl-bau.at)

Entgeltliche Einschaltung



Krippe von Eva Dennevill

# Alte Bräuche – neu erzählt:

## Das Neujahrblasen

Das Neujahrblasen hat schon eine lange Tradition in Ostermiething. Der Brauch wird in unserer Gegend, im Alpenraum sowie in Süddeutschland und im Erzgebirge gepflegt und soll im 14.-18. Jhdt. von den Stadtpfeifern hervorgebracht worden sein. Damals wie heute geht eine kleine Gruppe Musikanten von Haus zu Haus. Dort werden kurze Musikstücke zum Besten gegeben und den Bewohnern wird ein gutes neues Jahr gewünscht. Meist erhalten die Musiker eine kleine Zuwendung für den Verein, eine wichtige Grundlage für den Ankauf neuer Instrumente.



Neujahrblasen bei Familie Bartlechner 1978

Auch das Wiener Neujahrskonzert der Philharmoniker wird in Zusammenhang mit dem Neujahrblasen gesehen. Auch hier wird das neue Jahr mit Musik begrüßt. Und in den Bergen gibt es ein Neujahrblasen im Mai, weil es im Winter zu kalt ist und saisonbedingt mehr Bewohner anzutreffen sind.

Christian Schlichtner, der Obmann der Marktmusikkapelle Ostermiething, hat sich ein wenig umgehört und erzählt uns, was in seiner Kapelle so alles über den Brauch des Neujahrblasens bekannt ist:

„In unserer Gegend wurde der Brauch so um 1926 wiederbelebt. Unser Verein wurde 1928 gegründet, im gleichen Jahr, wie die Markterhebung gefeiert wurde. Wir haben auch ein Foto von 1931, auf dem sich die Gründungsmitglieder vor dem Lindlbauer, damals König, aufgestellt haben. Es ist schon möglich, dass der Verein in dieser Zeit schon



Gründungsmitglieder der Marktmusikkapelle Ostermiething

Oben: Hausler Hermann // ? // Kaglbauer // ?

Mitte: Hennermann Kagermühle // Wenger Hans // Scheuermüllner // ? // Wesenauer Albert

Unten: ? // Moia Döstling // Kapellmeister Obernhuber Franz (Stoaner) // Reinert Schuster // Lackerbauer

Sollte jemand die unbekannten Personen kennen, bitte melden.

Neujahrblasen ging, wir wissen es aber nicht.

Unser Hans Fuchs (Rieshofer) hat herausgefunden, dass während des 2. Weltkrieges schon gegangen wurde. Möglicherweise war danach wieder eine Pause. Fred Schlichtner, der Vater des Obmanns, geht nun heuer durchgehend das 50ste Jahr Neujahrblasen und da er schon mit 10 oder 11 Jahren das erste Mal mitging, können wir sagen, dass der Brauch in Ostermiething seit den 50er Jahren durchgehend besteht. Damals wurde nicht jedes Haus der Gemeinde besucht, sondern nur der

Ortskern, wusste Albert Nobis. Es wurde bei den Geschäftsleuten aufgespielt, da diese auch ein wenig Geld übrig hatten und die Musiker verköstigt haben. Es ging auch nur eine einzige Gruppe.



Neujahrblasen Dezember 2008



Neujahrblasen 2004

So eine Gruppe hatte einen Vorbläser, meist einen Trompeter, der die Melodie spielte und die andern sind dann „zuwagfallen“. Man hat ein gutes Neues Jahr gewünscht und dann hat sich der Bewohner ein Musikstück wünschen dürfen. Natürlich war die Auswahl damals nicht so groß, der hat sich halt den Schneewalzer oder irgendeinen Marsch gewünscht, den die Partie aus-

Entgeltliche Einschaltung



Wir bedanken uns  
für das entgegengebrachte  
Vertrauen und wünschen  
FROHE WEIHNACHTEN und  
ALLES GUTE im NEUEN JAHR!

Ihre Tischlerei  
**Josef HOLZNER**



**Gärtnerei**  
**Vitzthumecker**  
D. STEINMASSL

*Wir wünschen unseren Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
Gesundheit, Glück und Erfolg  
für das Neue Jahr*

*Doris Steinmaßl & Team*

Entgeltliche Einschaltung

**Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
und alles Gute für das neue Jahr!**

**Bez.Dir. Richard Kinzl**  
Tel.: 050 330 90-78151

**Geb.Dir. Andreas Frommwald**  
Tel.: 050 330 90-78152

**Sandra Bräumann**  
Tel.: 06278 / 6216

Entgeltliche Einschaltung

**Donau**  
VIENNA INSURANCE GROUP

Ihr verlässliches Vorsorgeteam.  
**[www.donauversicherung.at](http://www.donauversicherung.at)**



Neujahrblasen 2010

wendig gekonnt hatte. Man hat das alte Jahr verabschiedet und das neue Jahr musikalisch willkommen geheißen.

Früher wurde ohne Noten gespielt. Noten waren teuer und so hat einer, der es konnte, vorgespielt und die Schüler haben das nachgespielt. Mittlerweile ist das kein Problem mehr, Noten zu beschaffen und es gibt eigene Hefte mit speziellen Stücken. Darum können wir auch heutzutage so viele Gruppen aufstellen, weil es einfach ist, diese Stücke zu spielen. Die Gruppe, die im Ortskern geht, spielt auch heute noch ohne Noten.

Zurzeit besteht unsere Musikkapelle aus 55 Personen und daher können wir 6 Gruppen aufstellen. Es wird 2 Tage gegangen, ausgenommen die Mukids, die nur einen Tag gehen. „Anfang der 90er, wie ich begonnen habe mitzugehen, da waren nur 3 Gruppen unterwegs. Die Ostermiethinger Gruppe, eine in der Au und die „außen umi“-Gruppe, bei der ich auch dabei war.

Wir hatten sehr weit zu gehen, wie z. B. in Roidham, Felm, usw. - es war schon ein großes Gebiet. Und das bei jedem Wetter. Einmal hatten wir einen so starken Schneesturm, dass wir Mühe hatten, den Weg zu finden. Auch der Frost macht uns zu schaffen, da die Tasten an den Instrumenten einfrieren und wir nur mehr wenige Töne spielen können. Aber alle nehmen sich gerne die Zeit, jedes Jahr mitzugehen. Wie z. B. auch mein Onkel Sepp Kneissl, der „Kieskutscher“, der uns mit dem Kleinbus chauffiert.

Das Schöne ist, man wird zum Teil schon von den Bewohnern erwartet. Du weißt genau, wenn du dort hinkommst, bekommst du ein Glaserl Sekt,



Der Schneewalzer



mit der Teufelsgeige 2015

dort bekommst du Kekse, beim Kardeis Richard gibt es Vogelbeerschnaps und beim Arnold Rusch einen heißen Most. Und in mancher Stubn geht's dann lustig zu, wie beim Pallhuber Heini mit der Teufelsgeige, oder wenn der Rusch Gottfried den Schneewalzer auf dem Schlagzeug spielt.

In den letzten Jahren überreichen wir den Bewohnern ein kleines Geschenk zum neuen Jahr und wir hoffen, dass die Neujahrblasen auch weiterhin in Ostermiething willkommen sind, sodass der Brauch noch lange bestehen kann.“ ■

**Karl Mayr**



*Die Redaktion von Ostermiething aktiv  
wünscht allen Leserinnen und Lesern  
ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes  
und friedliches neues Jahr.*



Andreas Wagner



# HEIZUNG - SANITÄR LOIPERDINGER

5131 Franking, Holzöster 86, Tel.: 06277/8153 GmbH  
[www.loiperdinger.at](http://www.loiperdinger.at) josef@loiperdinger.at

*Wir wünschen allen  
Frohe Weihnachten und ein  
gutes neues Jahr!*

AUSZEICHNUNG  
VORBILDLICHER  
LEHRBETRIEB  
2014 - 2017



STARTPLATZ MIT ZUKUNFT

Entgeltliche Einschaltung

Entgeltliche Einschaltung



**Wir suchen  
laufend Reinigungs-  
mitarbeiterInnen!**  
**Bewirb Dich jetzt!**  
**07727/2435**  
[www.maschinenring.at](http://www.maschinenring.at)

**Die Profis  
vom  
Land**

[www.maschinenring.at](http://www.maschinenring.at)

## Ihr Objekt rundum sauber!

Komplett-Reinigung  
außen & innen

 **07727/2435**  
MR Ober dem Weilhart

 **Maschinenring**



# Scharinger

## Fahrschule

Ostermiething  
Eggelsberg  
06278-7575

**\* bei Anmeldung 2016, 2 h am Simulator gratis!**



Erster Praxissimulator Österreichs!

[www.fahrschule-scharinger.at](http://www.fahrschule-scharinger.at)

**Wir wünschen unseren  
Fahrschülern Spaß beim Üben  
und Erfolg bei der Prüfung!**

**Weihnachtskurs:**  
**23.12.2016**  
dann: 09.01.17  
30.01.17  
10.02.17



## ELTERNVEREIN

Laufende Unterstützung der Schulen



## KRIPPENFREUNDE

Krippenbaukurse sehr gefragt



## UNION OSTERMIETHING

Sehr aktives Vereinsjahr



## ZECHER ERNSTNG

Die Erntekrone wird gebunden

# Elternverein der Volks- und Neuen Mittelschule Ostermiething

Im November fand in der Neuen Mittelschule unser Vortrag „Erziehung ist (k)ein Kinderspiel“ statt. Für ein harmonisches Miteinander in der Familie gehören unter anderem: „Rahmenbedingungen und Vorhaben“ ankündigen, Aufgaben übernehmen bedeutet Verantwortung tragen,...

Kleine Inspirationen und Tipps zum Thema Erziehung erhielten wir von der erfahrenen Elternbildnerin Renate Rudolf. Die gehörte Theorie wurde dann zur Umsetzung in die Praxis bei der anschließenden Diskussion und Fragerunde besprochen.



Renate Rudolf

Wir durften auch wieder ganz herzlich unsere zukünftigen Schulanfänger begrüßen und wünschen ihnen mit unseren selbstgebastelten Schultaschen ganz viel Freude und Spaß in der Schule.



Schuleinschreibung



Schuleinschreibung



Schuleinschreibung

In der Neuen Mittelschule überraschten wir mit einem vorweihnachtlichen Geschenk. Für mehr Gemeinschaft, Abwechslung, Freude und Spaß in den Pausen schenken wir einen von den Schülern gewünschten Tischfußballtisch und bedanken uns ganz herzlich bei Mag. Clemens Herrmüller, Sektionsleiter vom UTC Ostermiething, dass sie uns den Tisch zur Verfügung gestellt haben. Im „Miteinander“ spielten wir gleich das erste Match und wir wünschen allen viel Freude damit. Für alle Kinder wurden anschließend noch unsere selbstgebackenen Lebkuchensterne und ein Gutschein für die Gesunde Jause verteilt.



Fußballtisch



Lebkuchensterne

Somit wünschen wir euch eine ruhige, harmonische Weihnachtszeit und alles Gute fürs neue Jahr. ■

**Marion Garbardi und ihr Team des Elternvereins**



Deine  
FLEISCHHAUEREI  
**FS Franz Schuster**  
5121 Ostermiething · Tel. 06278/6214  
DORT WO'S DAS BESONDERE GIBT.



**-10 % Bonus  
auf Frischfleisch**

**Weihnachtsaktion  
vom 19. bis 24.12.2016**

|                        |                        |        |
|------------------------|------------------------|--------|
| zartes Kaiserschnitzel | per kg <i>nur</i>      | € 9,49 |
| FS-Zwieberl            | per Stück <i>nur</i>   | € 1,50 |
| Saunaschinken          | per 100 gr. <i>nur</i> | € 1,59 |



*Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin,  
dass wir auf unserer Suche nach dem Großen  
und Außerordentlichen auf das Kleine und  
Unscheinbare hingewiesen werden.*



Trüffelpastete  
in Goldbarren  
das feine Present.



Wir möchten uns bei Euch  
für Euer Vertrauen und Treue bedanken  
und wünschen Euch

**Frohe Weihnachten und ein Gutes neues Jahr**

Das Team  
Deiner

**GAUMENFREUDEN**



Frische Fische,  
Enten und Gänse  
bitte vorbestellen!

Geschenkideen  
&  
Geschenkgutscheine!

Am 26. Oktober 1980 (Nationalfeiertag) wurde das Alpenvereinsheim an einem sonnigen Herbsttag eröffnet und der damalige Obmann Dr. Alfred Desatz konnte neben vielen Mitgliedern auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen. Darunter waren neben unserem Herrn Pfarrer und Dechant Alfons Einsiedl, der auch die Einweihung vornahm, unser Bürgermeister Josef Bartlechner, der Vorsitzende der Sektion Salzburg, Marcus Schmuck, Sepp Forcher, Olympiasiegerin Christl Haas, die Planerstellerin und Bergsteigerin Dipl. Arch. Helma Schimke, der Salzburger Polizeidirektor Mag. Hans Bieringer und der damalige Jugendführer und jetzige 1. Vorsitzende der Sektion Salzburg Ing. Mag. Ulrich Mühlthaler.

Das AV-Heim sollte aber nicht nur das bergsteigerische Zentrum Ostermiethings sein, wo verschiedenste alpine Kurse und Fortbildungen angeboten werden, sondern es sollte auch für „kleinkulturelle“ Veranstaltungen genutzt werden. Bereits am 12. Dezember 1980, also ein paar Wochen nach der Eröffnung, war der Start des „Adventlichen Hoagarts“, der seit dieser Zeit einen Höhepunkt im außerbergsteigerischen Vereinsleben darstellt.

Verschiedenste Musik- und Gesangsgruppen aus Ostermiething, den Nachbargemeinden und aus Bayern verbreiten seit nunmehr 37 Jahren vorweihnachtliche Stimmung im schön geschmückten AV-Heim. Als Ergänzung zur Musik werden Texte von Heimatdichtern und sonstigen Interpreten vorgetragen.

Das Tüpfelchen auf dem I bilden die besonders schmackhaften und mit viel Liebe zubereiteten Kekse, die von einigen Frauen des Vereins gebacken, in der Pause und beim anschließenden Beisammensein aufgetischt werden.



Innviertler Sängerinnen, Alois Armstorfer, Ziach EG



Bläserensemble der Musikschule

Alle Mitwirkenden verzichten dabei auf ihre Gage, sodass in den letzten Jahrzehnten schon Tausende Euro, eingegangen durch freiwillige Spenden, einem gemeinnützigen Zweck zugeführt werden konnten.

Obfrau Monika Hauser hatte auch heuer wieder zum Hoagart eingeladen und die Zuhörer im vollen AV-Heim freuten sich über die Klänge und Lieder der Oberinnviertler Sängerinnen, der Ziach EG und einem Bläserensemble der Landesmusikschule Ostermiething. Alois Armstorfer aus Tittmoning brachte uns die „Niederbayerische Weihnacht“ vom Ponzauer Wigg näher.

Der Spendenerlös von € 372,- ging an die Lebenshilfe Braunau.

Der Alpenverein Ostermiething bedankt sich bei allen, die zum Gelingen solcher Veranstaltungen beitragen und wünscht besinnliche Weihnachten und ein schönes, abwechslungsreiches und unfallfreies Bergjahr 2017. II



## KFZ-WERKSTÄTTE • TANKSTELLE • AUTOWÄSCHE • FAHRZEUGHANDEL

Entgeltliche Einschaltung

**Klaus Renzl**  
**A-5131 Franking 17**  
 kfz-renzl@renzl.info • Tel. 0676/89 88 13 92  
**www.renzl.info**

- Wartung, Service & Reparatur
- §57a (Pickerl) Überprüfung
- Bremsendienst
- Reifen & Alu- oder Stahlfelgen
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Schadenabwicklung (Versicherung)
- Fahrzeughandel
- Achsvermessung
- Autowäsche
- Ersatzwagen



**Wir reparieren alle Marken**

**WINTERREIFEN AKTION**



**AKTIONSKÜCHEN bis -55%**

**KÜCHENSTUDIO**

- KÜCHEN
- ESSBEREICH
- WOHNZIMMER
- BADMÖBEL
- SCHLAFZIMMER
- INNENTÜREN



**KONTAKT**



**HELMUT LINDLBAUER**

**5121 Ostermiething  
 Bergstraße 8  
 Tel. 0664/55 22 761**

**helmut.lindlbauer@utanet.at**

Entgeltliche Einschaltung

**HOAR SCHNEIDER**

*kreativ - leidenschaftlich - individuell*

Claudia Andreotti-  
 Wolfersberger  
 Friseurmeisterin

Wir wünschen all unseren  
 Kundinnen und Kunden  
 ein gesegnetes Weihnachtsfest  
 und ein erfolgreiches Jahr 2017!

Tel: 06278 20207  
 Weilhartsstraße 56, Ostermiething

Öffnungszeiten:  
 Di-Do 8.30 – 18.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr  
 Sa 7.30 – 13.00 Uhr

Entgeltliche Einschaltung

# Goldhaubengruppe Ostermiething



Das größte Ereignis der Gruppe fand heuer in Linz statt. Die Landesorganisation feierte ihr 40-jähriges Bestehen. Wir fuhren mit dem Bus nach Linz, wo die Aufstellung am Hauptplatz organisiert wurde. 2400 Mitglieder und Gäste aus Passau und dem Salzburgerland zogen in den Linzer Mariendom, wo von den beiden emeritierten Diözesanbischöfen Dr. Maximilian Aichern und Dr. Ludwig Schwarz die Hl. Messe gefeiert wurde. Den Ehrenschatz gaben LH Dr. Josef Pühringer, LH Stv. a. D. Franz Hiesl und Altlandeshauptmann Dr. Josef Ratzenböck mit seiner Gattin Anneliese, die jahrelang Landesobfrau der Goldhauben war. Etwas ganz Besonderes war, dass die Ministranten alle aus Ostermiething kamen. Es waren Rainer, Johanna, Eva, Marina und Lea.



Die musikalische Gestaltung übernahm die Musikkapelle aus Ohlsdorf, der Heimatgemeinde unserer Landesobfrau Martina Pühringer.

Es war eine gelungene Festveranstaltung und wir hoffen, dass es noch eine lange Zukunft geben wird.



Da sich das Jahr wieder dem Ende zuneigt, wünschen wir allen Lesern von Ostermiething aktiv ein besinnliches Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute. ■

*Elisabeth Brandstätter, Obfrau*

# Schäferhundeverein Ostermiething



Heuer fand das erste Mal die Bundesmeisterschaft des BGH 3 bei uns statt. Aus ganz Österreich gingen Hundesportler an den Start. Von unserem Verein startete Hermann Gradl mit Zeus und erreichte den hervorragenden 6. Platz.

Auch dieses Jahr nahmen wir an der Salzburger Landesmeisterschaft teil und gingen mit fünf Teams an den Start. Nach fünf anstrengenden Turnierwochenenden konnten wir uns beim Siegerturnier drei Stockerlplätze

sichern. Michaela Sengthaler mit Gismo in der BGH 1 den 3. Platz, Peter Derfler mit O'Conner vom Petersbrunnhof den 1. Platz und Hermann Gradl mit Zeus in der BGH 3 den 2. Platz.

Am 13. August begann unser Herbstkurs. Hundeführer und Hunde hatten viel Spaß und Freude. Nach 10 anstrengenden Kurseinheiten konnte sich jedes Mensch-Hund-Team am



12. November bei der Herbstprüfung dem Leistungsrichter beweisen.

Am 04. November machten wir uns auf den Weg zu unseren Hundefreunden nach Vomp in Tirol. Auch dort nahmen wir an einer Prüfung teil und konnten uns vier Stockerlplätze sichern.

Nach der wohlverdienten Winterpause steht für das Jahr 2017 schon einiges an.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2017.

### Die OG Ostermiething des SVÖ ist Stützpunkt der Österreichischen Rettungshundebrigade Staffel Braunau.

Die Österreichische Rettungshundebrigade ist eine private Einsatzorganisation, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, mit Hilfe von Suchhunden / Rettungshunden unentgeltlich und unverzüglich vermisste Personen zu suchen.

In Oberösterreich bieten zirka 30 gut ausgebildete einsatzfähige Rettungshundeteams in 9 Staffeln ihre flächendeckende Hilfe an. Einsätze der ÖRHB sind für Anforderer und Gerettete KOSTENLOS.



### Hunde retten Menschenleben! Mit Hunden zu arbeiten ist ein tolles Hobby!

Wenn Sie Interesse an der Ausbildung als Hundeführer für die Vermissten- und Verschüttetensuche haben und Sie sich als Helfer in diese intensive Ausbildung der Hunde einbringen möchten, finden Sie bei der ÖRHB auf alle Fälle eine interessante Aufgabe. ||

Wir freuen uns auf SIE!

[www.oerhb-braunau.at](http://www.oerhb-braunau.at)



## Krippenfreunde Ostermiething

**W**eihnatskrippen selbst zu bauen liegt voll im Trend und es gibt immer mehr Leute aller Altersstufen, die sich (wieder) für den Krippenbau interessieren. Es ist ein Stück alte Tradition, ein liebes und anspruchsvolles Hobby, das sich zu einer echten Kunst entwickeln kann. Natürlich auch eine wunderbare Art der Vorbereitung auf das Weihnachtsfest.

Bei uns in Ostermiething ist das Krippenbauen auch sehr beliebt, das zeigt uns die große Zahl an Anmeldungen. Da wir leider nur 7 bis 8 Arbeitsplätze in unserer Werkstatt haben, kommt es natürlich zu Wartezeiten von bis zu zwei Jahren. Das soll aber niemanden abschrecken

sich trotzdem anzumelden. Es ist jedes Jahr der Fall, dass jemand ausfällt, dann rücken die Nächsten natürlich nach. Darum der gute Tipp: Anmelden und abwarten.

Auch beim heurigen Krippenbaukurs im Herbst haben sich sieben Personen eine eigene Krippe gebaut. Es war eine große Begeisterung bei den 10 Kursabenden zu spüren und jeder ist stolz auf seine unter Anleitung unserer Krippenbaumeister und Helfer gebaute Krippe. Ein herzliches DANKESCHÖN an alle, die mitgeholfen haben.

Bei unserer Ausstellung am 7. und 8. Dezember konnten ca. 40. Krippen bewundert werden. Für die Bewirtung

bei unserer Ausstellung darf ich mich bei Karin Wagner und Monika Hauser recht herzlich bedanken. Bedanken darf ich mich auch bei allen anderen, die mitgeholfen haben, eine so wunderbare Ausstellung zu gestalten.

Im Namen der Krippenfreunde - Ostermiething wünsche ich allen ein wunderbares Weihnachtsfest und ein gesegnetes gesundes neues Jahr.

### GLORIA ET PAX · Friedrich Schlichtner

Die Krippen, die über die Seiten dieser Ausgabe von „Ostermiething aktiv“ verteilt zu bewundern sind, stammen aus unseren Krippenbaukursen. ||



Alexandra Mayr



Eva Dennevill



Birgit Moritz

# FAIRnetzung

## Beschleunigung von Null auf Hundert

**W**elch ein Kontrast: Einerseits die endlos erscheinende Wartezeit auf den positiven Asylbescheid, dann ein Hochgefühl mit dem positiven Bescheid in Händen und von einem Tag zum andern eine große Dichte an Veränderungen, viele Entscheidungen, hohes Tempo: Wo werde ich Arbeit finden? Wo soll ich wohnen? Wie schaffe ich die Finanzierung von Wohnungskautions und Maklergebühr? Welche Formalitäten sind zu erledigen? Wie organisiere ich die



Familienzusammenführung? Das Leben nach dem Bescheid: tausendmal herbeigesehnt und doch ein Sprung ins kalte Wasser, Fragen über Fragen, vertraut Gewordenes zurücklassen, Abschied nehmen.

## Deutschkenntnisse als Basis

Die Erfahrungen der letzten beiden Jahre zeigen, dass gute Deutschkenntnisse den Schritt in Arbeits- und Alltagsleben erleichtern. Es ist zu spät, erst nach dem positiven Asylbescheid mit dem Erlernen der Sprache zu beginnen. Deshalb ist es weiterhin vorrangiges Ziel des Vereins „FAIRnetzung“ Deutschunterricht anzu-

bieten, der zur Erlangung der offiziellen Sprachzertifikate befähigt, die im gesamten deutschen Sprachraum gelten. Mitte Jänner wird eine große Gruppe von Asylgästen aus Ernting zur A1-Prüfung antreten (Basiskenntnisse). Eine weitere Gruppe steht kurz vor Absolvierung der A2-Prüfung (Schwierigkeitsgrad 2).

## Bildung & Kultur als Weihnachtsgeschenk

Auch 2017 ist das Münchner Blues-Duo „Black Patti“ im KultOs zu Gast.

Mit dem Kauf von Eintrittskarten für das Konzert „Blues for Friends“ können Sie einerseits Weihnachtsfreude schenken, andererseits die Arbeit des Vereins FAIRnetzung unterstützen.

Frohe Weihnachten, ein gutes Jahr 2017 und DANKE für die bisherige Unterstützung! ||

**Euer FAIRnetzungs - Team**  
**Infos: [www.fairnetzung.at](http://www.fairnetzung.at)**

## “Black Patti – Blues for Friends”

**Samstag, 4. Februar 2016 um 20:00 Uhr im KultOs**

**VVK:** 12 Euro unter [fairnetzung@gmx.at](mailto:fairnetzung@gmx.at)  
Tel.: 0650/6810744 (Barbara Stefl-Essenhofer)  
0650/7205699 (Martina Fischer)

**Abendkassa:** 15 Euro



Krippe von Harald u. Johanna Dicker



Krippe von Herbert u. Eva Maria Kainzbauer

Die kalte Jahreszeit bringt uns heiße Genüsse! Die mit natürlichen Gewürzen verfeinerten Heißgetränke von Familie Mairinger aus dem Mühlviertel, bescheren uns wohlige, warme Momente. Für große Genießer stehen Glühmost und Zwetschenpunsch bereit und für Kinder leckerer Bratapfelpunsch. Zeit nehmen, wärmen und genießen!

Eine schöne Weihnachtszeit wünscht Euch Florian Ebner

**Winter Regiotipp:**  
**Heiße Winterfreunden**

Entgeltliche Einschaltung

www.locomotiv.at

**Timeless**  
café · restaurant · bar  
*ein Genuss für alle Sinne*

*Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*

Bergstraße 32  
5121 Ostermiething  
Tel. + 43 (0) 6278 - 71043

Mittwoch bis Samstag 9.00 - 24.00 Uhr  
Sonntag 9.00 - 22.00 Uhr  
Montag, Dienstag Ruhetag

Entgeltliche Einschaltung

**Wir wünschen Ihnen  
besinnliche und fröhliche  
Weihnachtstage. Für das neue  
Jahr viel Glück und  
Zufriedenheit.**

**NEUHAUSER**  
www.neuhauser-gmbh.at  
06277 6367

EMAS  
EUROPEAN  
COUNCIL FOR  
ANALYSIS

Entgeltliche Einschaltung



# MARKT MUSIKKAPELLE OSTERMIETHING

**D**as abgelaufene Jahr mit vielen lustigen und schönen Momenten war ein gutes Jahr für die Marktmusikkapelle Ostermiething und mit etwas Wichtigem – wir bekamen Zuwachs! Eine neue Marketenderin konnte gefunden werden und die Mu-Kids haben auch wieder neue Mädchen und Burschen aufgenommen. Derzeit sind die Musikantinnen und Musikanten bereits beim Proben für das Frühjahrskonzert am 8. und 9. April 2016, wo auch unsere Mu-Kids am

Sonntagnachmittag wieder ihr Können unter Beweis stellen dürfen.

Zuletzt habt ihr uns wahrscheinlich beim Adventmarkt gesehen und gehört. Es macht uns stets große Freude, auch dort mitzuwirken. Am 10. Dezember fand unsere Weihnachtsfeier beim Wirt z'Ernsting statt. Ein Anlass, bei dem auch unsere „besseren Hälften“ dabei sind. Sie müssen sonst oft genug allein zu Hause bleiben, wenn wir musikalisch unterwegs sind.

Von 27. bis 30. Dezember sind „Treu dem alten Brauch“ unsere Neujahrsbläser unterwegs. Sie wünschen "A guads Neichs" und spielen euch ein Ständchen dazu. Wir freuen uns über offene Türen und Spenden für unseren Verein.

Aktuelle Informationen findet ihr wie immer auf [www.marktmusik.at](http://www.marktmusik.at) 

## **liebenswertes** Ostermiething

**M**it dem tollen Adventskonzert am 8. Dezember mit Riccardo di Francesco ist uns eine gute Einstimmung auf Weihnachten gelungen - Danke für euren Besuch!

Unsere Blicke sind nach vorne gerichtet und wir rüsten uns schon für den Kabarettabend mit Chris Boettcher „Schluss mit frustig“ am 21. Jänner um 19:00 Uhr im KultOs. Geschenkkarten gibt's um € 18,- beim ADEG!

Nach diesem wieder sehr aktiven Jahr bleibt noch, allen ein schönes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für 2017 zu wünschen.

**Der Vorstand von L(i)ebenswertes Ostermiething**



Krippe von Alexandra Maier



Krippe von Friedrich Schlichtner

# Spielgruppe Ostermiething

Mit Kindern wachsen  
**SPIEGEL**  
Spiel - Gruppen - Elternbildung

„Ich gehe mit meiner Laterne...“ sangen unsere Spielgruppenkinder mit ihren Mamas, Papas, Omas, Opas, Geschwistern... und ihren Spielgruppenleiterinnen, als sie mit ihren selbst gebastelten Laternen einen Umzug vom KultOs bis zum Pfarrheim machten, wo wir dann ganz herzlich von unserem Pfarrer Mag. Markus Menner empfangen wurden. Nach einem gemeinsamen Lichtertanz wurden unsere Martinskipferl gesegnet und wir durften sie dann anschließend miteinander teilen. Für einige unserer jüngsten Spielgruppenkinder war es das erste Martinsfest mit eigener Laterne, die stolz zur Schau getragen wurde. Anschließend stärkten wir uns alle am köstlichen Buffet, welches miteinander vorbereitet worden war.



Vielen lieben Dank nochmal an die Mamas für die tollen Leckereien, an unseren Herrn Pfarrer für seinen Segen und sein Dabeisein und an unserer Kinder, die mit strahlenden Augen dabei waren.

Somit wünschen wir euch eine schöne, ruhige und harmonische Weihnachtszeit. ■

**Eure Spielgruppenleiterinnen Marion, Renate und Monika**



*Frohe Festtage und ein glückliches und gesundes neues Jahr!  
Danke an meine Kunden!*

**Brigitte's Fußpflege**

Fußpflege, Maniküre, Pflegeprodukte  
und Geschenkgutscheine

Marktl 4, 5121 Ostermiething Tel.: 0664/2507305

## Jahreshaupt- versammlung

770 Personen beteiligten sich im letzten Jahr an den sportlichen Aktivitäten der Union Ostermiething - der überwiegende Anteil davon betreibt regelmäßig Sport in den verschiedenen Sektionen.

Die Sportunion Ostermiething hielt am 27. November 2016 im KultOs ihre Jahreshauptversammlung ab. Dabei wurden sowohl die sportlichen als auch die finanziellen Bilanzen des Sportjahres 2015/16 präsentiert. In beidem ist die Union Ostermiething top aufgestellt und findet aufgrund der vielen erfolgreichen Sektionen weit über die Bezirks- und Landesgrenzen hinaus Beachtung. Obmann Otmar Schlichtner gratulierte allen Sektionen für die ausgezeichneten Leistungen der Sportler und bedankte sich bei der Marktgemeinde für die Unterstützung und Betreuung



der Sportanlagen sowie bei allen Gönnern, Helfern und Sponsoren, allen voran natürlich dem Hauptsponsor der Sportunion Ostermiething der Firma Stampfl Bau. Er hofft auf weiterhin gute Zusammenarbeit und ein erfolgreiches Sportjahr 2017.

Auf Grund des überraschenden Todes unserer langjährigen Schriftführerin Agnes Trappl, wurde bei der Jahreshauptversammlung Nicole Rusch einstimmig als Nachfolgerin in den Vorstand gewählt. Der Obmann bedankt sich bei Nicole Rusch für die Bereitschaft zur Ausübung des Ehrenamts und heißt sie in der Sportfamilie herzlich willkommen.

Die Vorstandschaft der Sportunion Ostermiething wünscht allen Mitgliedern sowie der gesamten Bevölkerung eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gutes, gesundes Sportjahr 2017. ||



Jahreshauptversammlung



Nicole Rusch

## UFC Stampfl-Bau

### Liebe Fußballfreunde!

**W**ir schauen auf ein sportlich erfolgreiches Jahr 2016 zurück. Nachdem wir den Kader für die aktuelle Saison 2016/17 an einigen wichtigen Positionen verstärken und in der Breite besser aufstellen konnten, gingen wir mit großen Erwartungen in die Herbstsaison.

Nach einem durchwachsenen Start konnten unsere Neuzugänge Patrik Quast, Simon Singhammer, Florian Leitner und Andreas Weiss (führt mit 14 Treffern die Törjägerliste der Bezirksliga West an) immer besser integriert werden. Mit zuletzt sieben ungeschlagenen Spielen in Folge konnte mit dem Tabellenplatz fünf eine gute Ausgangsposition für eine spannende Frühjahrssaison geschaffen werden. Besonders der 7:1-Kantersieg gegen Nachbar St. Pantaleon sowie das 3:1 gegen den Titelaspiranten Utzenaich bezeugen die „Spätform“ unserer Jungs.

| Bezirksliga West |                                  |     |   |   |   |       |     |      |
|------------------|----------------------------------|-----|---|---|---|-------|-----|------|
| Rang             | Mannschaft                       | Sp. | S | U | N | Tore  | +/- | Pkt. |
| 1 *              | Schalchen                        | 13  | 9 | 4 | 0 | 39:13 | 26  | 31   |
| 2 *              | Utzenaich                        | 13  | 9 | 3 | 1 | 39:16 | 23  | 30   |
| 3 *              | Peuerbach                        | 13  | 8 | 1 | 4 | 34:28 | 6   | 25   |
| 4 *              | Rottenbach                       | 13  | 7 | 2 | 4 | 26:20 | 6   | 23   |
| 5 *              | Ostermiething                    | 13  | 5 | 4 | 4 | 35:26 | 9   | 19   |
| 6 *              | Münzkirchen                      | 13  | 6 | 1 | 6 | 23:24 | -1  | 19   |
| 7 ▲(+1)          | Munderfing                       | 13  | 5 | 3 | 5 | 25:28 | -3  | 18   |
| 8 ▲(+2)          | Eggelsb.-Moosd.                  | 13  | 5 | 2 | 6 | 21:26 | -5  | 17   |
| 9 ▼(-2)          | Ranshofen                        | 13  | 4 | 4 | 5 | 25:18 | 7   | 16   |
| 10 ▼(-1)         | Taufkirchen/Pr.                  | 13  | 5 | 0 | 8 | 17:43 | -26 | 15   |
| 11 *             | Dorf a. d. Pram                  | 13  | 3 | 4 | 6 | 20:21 | -1  | 13   |
| 12 *             | USV Erler Haus Neuhofer I. I. 1b | 13  | 2 | 5 | 6 | 18:23 | -5  | 11   |
| 13 *             | St. Pantaleon                    | 13  | 2 | 3 | 8 | 18:36 | -18 | 9    |
| 14 *             | St. Marienk./S                   | 13  | 2 | 2 | 9 | 17:35 | -18 | 8    |

Ein besonderer Dank gilt der Mannschaft sowie ihrem Trainer Gernot Teufl. Diese Kombination konnte besonders in den letzten Spielen auf dem Platz überzeugen. Die Vorfreude auf die Frühjahrssaison 2017 ist groß.

Die 2. Mannschaft wurde im Sommer mit Neuzugängen aus der Jugend verstärkt und konnte in überzeugender Manier den Herbstmeistertitel einfahren. Es ist eine Freude, dieser jungen Mannschaft (Durchschnittsalter von 20 Jahren) auf dem Platz zuzuschauen.

Wir wünschen allen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr! ■

**UFC Stampfl Bau Ostermiething**



| Rang     | Mannschaft      | Sp. | S  | U | N  | Tore  | +/- | Pkt. |
|----------|-----------------|-----|----|---|----|-------|-----|------|
| 1 *      | Ostermiething   | 13  | 11 | 1 | 1  | 52:14 | 38  | 34   |
| 2 *      | Ranshofen       | 13  | 11 | 1 | 1  | 50:14 | 36  | 34   |
| 3 *      | Eggelsb.-Moosd. | 13  | 11 | 0 | 2  | 47:12 | 35  | 33   |
| 4 *      | Munderfing      | 13  | 9  | 0 | 4  | 40:26 | 14  | 27   |
| 5 *      | Rottenbach      | 13  | 7  | 1 | 5  | 26:25 | 1   | 22   |
| 6 *      | Utzenaich       | 13  | 6  | 1 | 6  | 35:24 | 11  | 19   |
| 7 ▲ (+2) | Peuerbach       | 13  | 5  | 2 | 6  | 18:31 | -13 | 17   |
| 8 ▼ (-1) | Schalchen       | 12  | 5  | 1 | 6  | 29:24 | 5   | 16   |
| 9 ▼ (-1) | Dorf a. d. Pram | 13  | 5  | 1 | 7  | 19:26 | -7  | 16   |
| 10 *     | Münzkirchen     | 12  | 4  | 2 | 6  | 21:30 | -9  | 14   |
| 11 *     | Neuhofen i.L.   | 13  | 3  | 1 | 9  | 20:34 | -14 | 10   |
| 12 *     | Taufkirchen/Pr. | 13  | 3  | 1 | 9  | 26:48 | -22 | 10   |
| 13 *     | St. Pantaleon   | 13  | 2  | 1 | 10 | 10:46 | -36 | 7    |
| 14 *     | St. Marienk./S  | 13  | 1  | 1 | 11 | 12:51 | -39 | 4    |

**Faschings BALL**  
SPORT UNION Ostermiething  
am Faschingssamstag **25.2.17**  
Beginn: 19:30 Uhr

**GROSSE Maskenprämierung**  
(Vorstellung bis 21:30 Uhr)

**im KULTOS**

**GLÜCKSHAFEN mit Riesentombola**

Live-Musik **albatros**

**HAPPY HOUR**  
alle Barge Getränke um 2€  
(bis 21:30 Uhr)

Eintrittspreise:  
Vorverkauf 6 €  
Abendkasse 9 €

**STAMPFL**  
Bau-GmbH

HOCHBAU - HOLZBAU - BAUSTOFFE - PLANUNG  
TROCKENBAU - DACHDECKEREI - SPENGLEREI  
[www.stampfl-bau.at](http://www.stampfl-bau.at)  
A-5120 St. Pantaleon, Gewerbeplatz Trimmlekar 1 • Telefon: 06277 / 20222

**Ostermiethinger KINDER-FASCHING**  
am Faschingssonntag **26.2.2017**  
Beginn 13:30 Uhr

**im KULTOS**

15:30 Uhr  
**Luftballonstart**,  
Unterhaltungs-  
programm  
für die Kleinen,  
Faschingskrapfen

Die Union Ostermiething übernimmt keine Aufsichtspflicht! Eltern haften für ihre Kinder!

**EINTRITT 2€ pro Person**

## Volleyball

### Große Ziele für die kommende Saison

Hoch motiviert und mit neuem Outfit starteten die beiden Mannschaften der Ostermiethinger Volleyballerinnen im Oktober in die neue Saison.

Die Damen 1 streben in der Bezirksklasse 4 Oberbayern, nach dem guten 3. Platz in der vergangenen Saison, heuer nun

eine noch bessere Platzierung und damit die Chance auf den Aufstieg in die Bezirksliga an.

„Ein Platz unter den ersten zwei ist auf alle Fälle möglich“, zeigt sich Trainerin Rozalia Binderberger, die das Team der Damen 1 nun schon in der 3. Saison betreut, zuversichtlich. Die Mannschaft freut sich in der neuen Saison über einige Neuzugänge und Rückkehrerinnen und zeigte sich in den ersten Spielen als gut eingespieltes Team. Aktuell liegen die



Damen 1 nach fünf Siegen aus acht Spielen auf Platz 3 in der Tabelle.

Die Damen 2 unter Trainer Hans-Peter Aichinger hatten ebenfalls einen gelungenen Saisonauftakt: 4 Spiele – 4 Siege zeigt, dass das Ziel, der Aufstieg in die Bezirksklasse durchaus realistisch ist! Bereits seit August halten sich die Damen 2 straff an ihren Trainingsplan und geben zweimal wöchentlich so richtig Gas. Auch im Trainingslager Anfang Oktober wurden sie von ihrem Trainer nicht geschont und verbrachten somit zwei anstrengende aber auch tolle Tage in der Trainingshalle. Durch zahlreiche gemeinsame Stunden auf dem Spielfeld aber auch außerhalb, hat sich ein enormer Teamgeist entwickelt, der sich auch vom Spielfeldrand wunderbar beobachten lässt. Den aktuellen 1. Platz in der Tabelle will man natürlich bis zum Saisonende beibehalten.

Unsere heurige **U20 Mannschaft** ist mit 16 volleyballbegeisterten Spielerinnen in die Saison gestartet, in den letzten zwei Monaten sind noch 6 neue Spielerinnen dazugekommen. Deshalb sind die Jugendspielerinnen heuer in 3 bayrischen Ligen gemeldet, das sind U16, Kreisjugendklasse und Kreisjugendliga. Dieses Jahr sind die Motivation und die Freude am Sport unglaublich groß, der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft ist sehr stark, das ist natürlich für unser Trainerteam ein noch größerer Ansporn, die Mädels so gut wie möglich zu trainieren und weiter zu bringen. Die Qualifikation zur Teilnahme an der Oberbayerischen Meisterschaft ist das Ziel der **Jugendteams**.

Im Gegensatz zu vielen anderen Ballsportarten muss beim Volleyball für einen gelungenen Spielzug der Ball in der Luft gehalten werden. Das ist gerade am Anfang schwierig. Deshalb geht es bei unseren **Kleinsten** (8-10 Jährigen, U11) viel



ums Fangen und Werfen. Wir trainieren immer am Dienstag 14 – 15:30 Uhr und am Freitag 14:30 – 16:00 Uhr. Schnuppertraining jederzeit erwünscht!

Auch unsere Hobby-Mixed hat noch Aufnahmekapazität für Freizeitwuchter. **II**

### Unsere Heimspiele:

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Sa. 14. Jan. 2017, 12:00 Uhr | Damen 2               |
| Sa. 21. Jan. 2017, 12:00 Uhr | Damen 1               |
| So. 22. Jan. 2017, 09:00 Uhr | U20 Kreisjugendliga   |
| Sa. 28. Jan. 2017, 12:00 Uhr | Damen 2               |
| So. 5. Feb. 2017, 09:00 Uhr  | U20 Kreisjugendklasse |
| Sa. 11. Feb. 2017, 12:00 Uhr | Damen 2               |
| Sa. 4. März 2017, U11        |                       |
| Sa. 11. März 2017, 12:00 Uhr | Damen1                |

Wir freuen uns auf zahlreiche Fans!  
Info auf [www.vbd-ostermiething.at/](http://www.vbd-ostermiething.at/)



## St U ckschützen

Im September führten wir wieder unser internationales Mixed-Turnier mit 17 Mannschaften durch. In zwei Gruppen zu 9 bzw. 8 Mannschaften wurden die Gruppensieger ermittelt, dann wurden im direkten Vergleich bei den Finalspielen die Sieger ausgespielt. Gewonnen hat der EV Feldkirchen.

Und nach dem Mixed-Turnier konnten wir zum neunten Mal unser schon traditionelles Weinfest bei herrlichem Wetter abhalten. Die Stimmung der zahlreichen Besucher steigerte sich immer mehr durch die Live-Musiker „Ewald und Babsi“. Wir freuen und bedanken uns bei unseren treuen und humor-

vollen Gästen, die bei einer guten Jause und einem guten Tröpfel Wein unser Weinfest immer mehr zu einer tollen Veranstaltung machen. ■



## Kinderturnen

Auch heuer treffen sich die kleinen Turner und Turnerinnen mit ihren Eltern oder Großeltern in der Turnhalle der NMS in Ostermiething! Ob laufen, klettern, balancieren oder springen, Romana, Maria und Sonja lassen sich jede Stunde etwas Neues einfallen!

**Termin:** Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr in der NMS  
**Alter:** 2 bis 5 Jahre. ■



# Zeche Ernsting

## Erntekrone 2016

In diesem Jahr war wieder die Zeche Ernsting für das Binden der Erntekrone zuständig. Hier die einzelnen Arbeitsschritte vom Schneiden des Getreides bis hin zur fertigen Erntekrone:



Im Sommer, kurz bevor es vollständig gereift ist, wird das Getreide geschnitten. Bei uns waren es heuer Gerste, Weizen, Hafer, Triticale (Kreuzung aus Weizen und Roggen) und Hopfen.



Das Getreide wird danach gebündelt und für die nächsten Wochen zum Trocknen aufgehängt.



Für uns ist es jedes Mal wieder eine Freude, durch das Binden der Erntekrone am Pfarrleben teilzunehmen. Auch das anschließende Pfarrfest im KultOs war wie jedes Jahr wieder sehr gelungen.

Fotos von Hannes Hohengassner und von der Zeche Ernsting.



Wenige Tage vor dem Erntedankfest wird das Getreide dann an das Gestell gebunden. Das erfordert Teamwork!



Hier die fast fertige Erntekrone mit den fleißigen Helfern. Nun muss sie nur noch mit Blumen verziert und mit Obst und Gemüse befüllt werden.



Die geschmückte Erntekrone beim Erntedankfest.



GESEGNETE WEIHNACHTEN UND VIEL GLÜCK  
IM NEUEN JAHR WÜNSCHT IHNEN DAS TEAM DER  
VKB-BANK OSTERMIETHING.

5121 Ostermiething, Bergstraße 2  
Telefon +43 6278 62 04-0  
[www.vkb-bank.at](http://www.vkb-bank.at)

**VKB** | BANK  
TEIL MEINES LEBENS.

Entgeltliche Einschaltung

Es duftet nach Weihnachten in Ihrer

Bäckerei - Konditorei

**JOSEF TÖPFER**

Alle Landstraße 19, 5121 Ostermiething  
toepfer.josef@aon.at Tel.: 06278/6252

Kletzenbrot  
Christstollen  
Weihnachtkekse  
Lebkuchen....

Nach alten Rezepten und besten Zutaten  
von Meisterhand gebacken.

Der Weg zu uns lohnt sich immer!



Café-Restaurant

*Urlaub*

**KINOSTADL  
TRIMMELKAM**

REGIONAL | ASIATISCH | VEGETARISCH  
SCHIESSTAND | TENNIS | SAUNA | DARTS | OLDIE-BAR

**Neue Öffnungszeiten:**

**Dienstag bis Samstag:** ab 16.00 Uhr (Küche bis 22.00 Uhr)

**Feiertage:** ab 16.00 Uhr (Küche bis 22.00 Uhr)

Reservierungen jederzeit (nach Vereinbarung) möglich!

**Massive  
Silvester-Party!**

Gefeiert wird im  
ganzen Haus!

**31.12.**

Reservierung erbeten.

Erst gut  
Essen & Trinken  
und dann wird in der  
Oldie Bar ordentlich  
abgefeiert ...

**Samstag ist Pizza-Night!**

**jeden Samstag  
ab 18.00 Uhr**



Frische Pizzen aus dem  
Original Holzofen!  
Natürlich auch zum Abholen.

Trimmelkamer Strasse 1 | 5120 St. Pantaleon  
[www.restaurant-urlaub.at](http://www.restaurant-urlaub.at) | T: +43 (0) 664 / 21 72 999

Entgeltliche Einschaltung

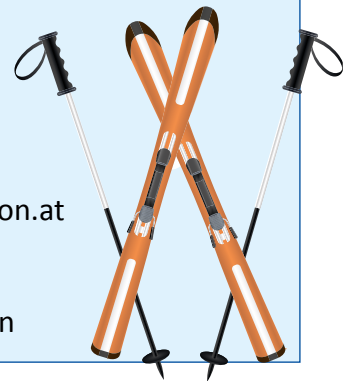
## SKIVEREINSMEISTERSCHAFT

29. Jänner 2017 am Götschen in Bischofswiesen

Riesentorlauf mit einem Durchgang  
Start: 10:00 Uhr

Anmeldung bis spätestens 25. Jänner bei  
Hans-Peter Aichinger 06278 / 7250 oder über [hanspeter.aichinger@aon.at](mailto:hanspeter.aichinger@aon.at)

**NACHNENNUNGEN NICHT MÖGLICH!**  
Ermäßigte Liftkarten zwischen 8:45 und 9:30 Uhr bei der Talstation



# Beeindruckt

Werbung zum Anfassen!



DRUCK



GRAFIKDESIGN



LASERCUT & GRAVUR



PERSONALISIERUNG



WEISSDRUCK



GROSSFORMATDRUCK



NEONPLAKATE.AT



FINGERBOOK.COM



WEB TO PRINT



**KollerMedia**  
GMBH

5112 LAMPRECHTSHAUSEN (ORTSTEIL ARNSDORF) • MARIENWEG 8 • TEL. 06274/77008 • FAX DW 6 • [WWW.KOLLERMEDIA.COM](http://WWW.KOLLERMEDIA.COM)



Krippe von Luise Hamberger



Krippe von Friedrich Schlichtner

# Adventmarkt 2016



## Geburten

STADLER Adam Rafael, Oberfeld 38  
ECKL Caroline, Gumpling 76  
SEITZ Elias, Ziegelei 38  
SEKIC Magdalena, Unterfeld 11  
SEKIC Klara, Unterfeld 11  
SCHMIDHAMMER Frederick Andreas, Naglstraße 7  
KAUFLEITNER Hannah, Ettenau 6  
HOFER Sofie, Obersimling 20  
SAMIN Dominik, Ettenau 23  
HARTL Sophia, Gumpling 2  
NUHANOVIC Emil, Unterfeld 14  
KAMMERSTÄTTER Jakob, Kirchgasse 25



## Eheschließungen

Christiane RUSSINGER und Christian HUBER  
am 17.09.2016 in Ostermiething



Alexandra Rosa ALTENDORFER und Matthias Anton AUER  
am 16.10.2016 in Ostermiething

## Todesfälle

BICHLER Maria, Weilhartstraße 59 (Simling 26)  
WEINBERGER Josef, Hinterofenstraße 48  
STOCKHAMMER Anna, Weilhartstraße 59  
BRANDSTETTER Hermine, Weilhartstraße 59  
(Trimmelkamerstraße 42)  
LIPP Friedrich, Ernsting 38



## Willkommen in Ostermiething!

TATZMANN Alexandra, Entengasse 4  
SIGL Sieglinde mit Andreas, Ettenau 46  
MAYR Benjamin mit BAUER Sandra, Ziegelei 43  
WERSINGER Helmut Christian, Weilhartstraße 49  
MAIERHOFER Christoph, Mukenham 4  
GÖRLITZ Andreas, Weilhartstraße 32  
LINDENBAUER Harald, Mühlenstraße 4a  
NIEDL Alexandra, Hinterofenstraße 10  
JEZIDZIC Josip, Ettenau 1  
STORM Daniel Panagiotis, Sinzing 16

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

### 50 Jahre:

KOLLER Michaela, Mukenham 4  
KAMMERBAUER Edmund, Ernsting 1  
TATZEL Peter, Parkstraße 7  
HOLZNER Anton, Trimmelkamerstraße 37

BARTLECHNER Christian, Oberfeld 2  
KAMMERBAUER Maria, Ernsting 1  
NUSSBAUMER Adelheid, Moosweg 17  
KOFLER Susanne, Turmstraße 41  
IRNSPERGER Monika, Bergstraße 44  
MAYER Franz Ewald, Unterfeld 10



### 60 Jahre:

DRESSLER Anita, Alte Landstraße 31  
AUER Johann, Felmstraße 10  
GRAF Gerhard, Ziegelei 19  
STEGBUCHNER Hermann, Naglstraße 6  
EGHBAL-KETABTCHI Christa Mag. phil., Diepoltsdorf 10  
OBERNHUBER Friedericke, Gumpling 28  
NIEDERREITER Maria, Ettenau 36  
RIPP Johanna, Weilhartstraße 8  
LEITNER Veronika, Wimm 11  
FABER Thomas, Hinterofenstraße 32  
NEUHAUSER Maria Anna, Sinzingerstraße 35  
GRABNER Albert, Simling 63

### 70 Jahre:

BRUNNER Hildegard, Pfarrweg 7  
MAYR Elfriede, Gumpling 3  
GRILL Karl, Simling 23  
KIRCHMAIR Theresia, Ettenau 32  
BRUCKMOSER Hilda, Dietrichfeld 43  
BRUCKMOSER Rupert, Dietrichfeld 43  
BEHAM Elfriede, Mühlenstraße 61  
HUBER Anna, Wimm 9  
MORITZ Wolfgang, Ernsting 44  
KAINDL Eleonore, Simling 36  
GASTEIGER Katharina, Felm 9  
SPORER Franz, Weilhartstraße 59  
DATZ Theresia, Mühlenstraße 2  
MAIER Hannelore, Kirchgasse 5



### 75 Jahre:

SCHMIED Gottfried, Ernsting 4  
BAUCHINGER Herbert, Entengasse 29  
FUCHS Josef, Ernsting 56  
BARTLECHNER Wilhelm, Salzachstraße 9  
SCHEUTZ Erika, Oberfeld 25

### 80 Jahre:

MAIER Josef, Entengasse 35  
AICHINGER Max, Hochbaumland 17  
GRIESSNER Sebastian, Hochbaumland 12  
SCHÖBERL Alfred, Simling 46

### 85 Jahre:

GERINGER Magdalena, Weilhartstraße 59  
MESTENHAUER Ingeborg, Diepoltsdorf 10  
GLÜCK Elisabeth, Bräugasse 8  
WÖRNDL Karl, Weilhartstraße 30  
LOTHALLER Johann, Gablmachergasse 13



### 90 Jahre:

APPL Gregor OSR, Bergstraße 4

### 95 Jahre:

GÖPPERL Maria, Weilhartstraße 59



*Herzlichen Glückwunsch*

### Herzlichen Glückwunsch zum 80er



Max AICHINGER



Josef MAIER

### Ihre Goldene Hochzeit feierten



Margarete und Johann ESTERBAUER



Marianne und Johann HOHENGASSNER

## Ihre Diamantene Hochzeit feierten



Johann und Franziska HUBER

*Herzlichen Glückwunsch*



## Ostermiethinger wird Bayern-Sieger



Jürgen Auer bei der Bayern-Siegerehrung in Nürnberg

Nachdem sich **Jürgen Auer**, Metallbauer bei der Firma Mayer Siloking in Tittmoning, als Kammersieger von München und Oberbayern für den Landesbewerb qualifizieren konnte, wurde er beim Leistungswettbewerb des Deutschen Handwerks, Fachrichtung Nutzfahrzeugbau, Landessieger von Bayern.

Das ermöglichte ihm auch die Teilnahme am Bundesleistungsbewerb in Northeim nahe Göttingen, wobei seine Leistung dort mit einem zweiten Platz bewertet wurde.

*Herzlichen Glückwunsch!*



Herbergsuche Friedrich Schlichter



**IMPRESSUM: Medieninhaber:** ÖVP –Gemeindepartei, 5121 Ostermiething, Gewerbegebiet 1, Tel. 06278/6214; **Verlagsort:** 5121 Ostermiething; **Herstellungsort:** 5112 Lamprechtshausen; **Hersteller:** Koller Media GmbH, 5112 Lamprechtshausen, Tel. +43 (0) 6274-77008; **Redaktion:** Karl Hager, Gumpling 24, 5121 Ostermiething, karl.hager@ostermiething-aktiv.at



# *Advent*

*Im Advent bei Kerzenschein  
die Kindheit fällt Dir wieder ein.  
Ein Adventskranz mit seinen Kerzen  
lässt Frieden strömen in unsere Herzen.  
Des Jahres Hektik langsam schwindet  
und Ruhe endlich Einkehr findet.  
Ein Tag er kann schöner nicht sein,  
als im Advent bei Kerzenschein.*

*Besinnliche Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr 2017!*

*Das wünschen Euch  
Florian  
und sein Team!*



**ADEG  
Ebner**

